

ek

egszüneti
hajhullás



A pénzügyi bizott...
juttatta vissza a...
a pénzügyi sza...
ény arra, hogy a...
seget kapjanak s...
kezni a kormány...
számolnak a je...
ba hozásának ut...
keresni s a kor...
jelentette a mai...
ő újságíróknak...
lesz az infláció

án és
zását

udni Titulescu
28-ra tervezett
dátumát elha...
ogy Titulescu
tájékoztatnia
fiai, ankarai,
ainak eredmé...
nyesen meg...
nak a bulgár
sitandó maga-

első

delegáció

plomáciai öss...
esolatban azt
szól az szoros
rekedni Ame...
és biztosítása
a reményének
t legnagyobb
athaladása a
ja riasztani
lyek háborus
a világbékét.

nant

a tarifa-po...
légi és vi...
üttműködés
kapcsolatok
kereskedel...
bankok szo...
kedések a
végül a me...
s munkaka-

(2:2)

és Jávor,
Zombori

pkldó st...
ada Bares...
ton: 9-77.

Taxa postală
plătite în num.
No. 224.713-929.

Szerkesztőség
és kiadóhiva-
tal: Cluj-Ko-
lozsvár, Sira-
da Baron L. Pop (v. Brassai-n.) 18.
Telefon: 9-77. Előfizetési árak:
Havonta 110, negyedévre 320,
évre 600, egészévre 1200 lei
Földre: Havonta 1, negy-
félre 6, egészévre 12
detések díjszába
KELET az e
asidóság egyeti
keink utánnom
rás megjelöléséve.

Dr. Rákosetter Robert
Budapest
Posta 2: 1 e 8

KELET

ZSIDÓPOLITIKAI NAPILAP

Bérmertetlen
leveleket nem
fogadunk el.
Késiratok
megőrzését és visszahűdését nem
vállaljuk. Főszerkesztő dr. Marica
Ernő. Felelős szerkesztő Jámber
Ferenc. Bukaresti szerkesztő: Há-
szegi Ernő, Str. Matei Milie 18.

Ara 5 lej

Kedd, 1933 október. 24.

5694. ÉV
CHESVAN 4.

XVI. ÉVF.
237 SZÁM.

Bocsánatot kérnek

Néhány nappal ezelőtt Frankfurtban egy kisebb kampókereszties csapat, zászlóval az élen, elvonult a főúton. Gyakorj dolog ez Németországban. Az SA-emberek sokszor azért vonulnak ki zászlóval az uccára, hogy a közönséget hozzászoktassa a zászló előtt való tisztelegésre.

A zászlót ugyanis és főleg azt, amit ez a zászló Németországban szimbolizál, nem mindenki tiszteli a birodalomban. Egyre kevesebben tisztelik a kampókeresztet. Mert nem hozott megváltást a német népeknek inkább újabb bajokat zúdított rá és kilátástalanságokat a közeli jövőre idejére.

A kisebb kampókereszties csoport, élén a zászlóval, ismét elvonult Frankfurt uccáin. Egy König nevű kereskedő, aki egykor németi honos volt, de elkerült Dél-Afrikába és brit alattvaló lett, nem tisztelt a zászló előtt.

Ezer és egy oka volt erre a passzív rezisztenciára. Erre jöttek a horogkereszt terrorlegényei, arcútlótték, kiverték egy fogát és orrsontját eltörték.

Konzuli beavatkozás következett, mire Frankfurt rendőrfőnöke, maga is „Führer” a német hatóságok nevében bocsánatot kért az elvtársak brutalizálásáért, megígérte a tettesek kinyomozását és megbüntetését és kilátásba helyezte a teljes anyagi kártalanítást.

A lapok, amelyek ezt a hírt regisztrálják, azt írják, hogy Frankfurt rendőrfőnöke szinte könyörgött, hogy a zsidó König bocsásson meg és elégedjék meg a felajánlott elégtétellel.

Idők jele ez a könyörgés. Jelenti, hogy a zászló és amit jelvénye szimbolizál, már nem olyan szilárd, mint vajaha. Ha már egy zsidótól is bocsánatot kérnek!

A herceg és a demokrácia

Starhemberg herceg ismételtén elintézte a demokráciát. Nem feltűnő és nem is valami szokatlan jelenség ez: a hercegek a világ teremtése óta nem szivlelik a demokráciát.

A csodálatos csupán az, hogy a nevezett herceg pont az osztrák demokráciát intézte el egyetlen kézlégintéssel, holott tudnia kellene, hogy hazájának sorsa kizárólagosan és egyedül a nyugati demokráciától függ.

Ha Csehszlovákia, Franciaország vagy Anglia demokráciája szabadjára engedné a németországi náciakat, ha mítem törődve Ausztria függetlenségével, nem akadálya volna meg, sőt elősegítené a hitlerista barbarizmus bevonulását Ausztria területére úgy éppen Starhemberg és a többi Starhemberegek volnának azok, akik fejvesztve volnának kénytelenek menekülni Ausztria területéről.

Mindazonáltal nem kell tulságosan komolyan venni az osztrák hercegi sarj nagyhangú kijelentéseit.

Bár ma Ausztriában is kényszerű diktatórikus állapotok vannak, amelyek kizárólag Hitler uralomra kerülésének és agresszivitásának velejárói: a belső erőviszonyok korántsem igazolják azt a starhembergi óhaját, hogy az osztrák demokráciának örökre befellegzett legyen.

Maga Dollfuss, aki a diktatorai hatalmat képviseli, egy olyan pártnak tagja és vezetője, amely kategórikusan a demokrácia alapján áll, annak ellenére, hogy célkitűzéseiben konzervatív elveket tart szem előtt.

A hitlerista veszély nélkül az a csoport, melynek Starhemberg a vezére, épp oly jelentéktelenségre volna most is kárhoztatva, mint amilyen jelentéktelen volt a közvetlen hitlerista veszély előtt.

Ausztria néptömegei ma a szociáldemokraták, a nemzeti szocialisták és a keresztény szocialisták között oszlanak meg, amely három párttal szemben a Heimats-front, illetőleg a Heimwehr csaknem az elhanyagolható mennyiséget jelent.

Magában Bécs városában pedig a szociáldemokráciának ma is abszolút többsége van s a maga jogainak és demokráti-
kus vívmányainak megvédelmezésére, a jelek szerint, még mindig elegendő erővel rendelkezik.

Cáfolják Titulescu moszkvai utját

Titulescu legközelebb Washingtonba látogat el. Belgrádba várják Titulescut. A kisantant sajtószervezet küldöttsége Jettics jugoszláv külügyminiszternél

Athén, október 23. Titulescu elutazása előtt a görög sajtó munkatársainak tett nyilatkozatában többek között megerősítette azt a hírt, hogy nem sokára el fog látogatni Washingtonba s utána Moszkvába is.

A román külügyminiszter legközelebbi útja Belgrád. Félnapos tartózkodás alatt tárgyal Jetticsel és kihallgatáson jelenik meg Sándor jugoszláv királynál is.

Titulescu nyilatkozatával egyidejűleg Papanasztáziosz volt miniszter egyik athéni lapban arról cikkeztek, hogy nem lenne helyes, ha a közép-európai szoros nexusokkal rendelkező Jugoszlávia és Románia is belépnének a Balkán-blokkba.

Belgrádi jelentés szerint Titulescut a jugoszláv fővárosba várják Athénból.

Genfben egy hírlik, hogy Titulescu belgrádi utazását Bulgária magatartása felőli tárgyalás teszi szükségessé.

Egyidejű jelentés szerint Jettics jugoszláv külügyminiszter fogadta, a sajtókisantant szervezet küldöttségét, amelynek tagjai átadták a sajtókisantant diszelnökévé történt választásáról szóló okmányt.

Bucurestő-Bukarest, október 23. — A „Dimineata”, mely tudvalevőleg a román külügyminisztérium felhivatalos orgánuma, mai számában megcáfolja Titulescu Moszkvai látogatásának hírét. A lap eme hír lanszirozását annak tulajdonítja, hogy a nemzetközi politikában Szovjetország helyzete az utóbbi időben lényegesen megváltozott azáltal, hogy Franciaországhoz és Amerikához közelebbi kapcsolatokat keresett és talált.

Ennek ellenére azonban Titulescu moszkvai látogatásáról komoly formában nem esett szó, annál is kevésbé, minthogy Románia és Szovjetország között az időszerűt még nem áll fenn semmiféle hivatalos diplomáciai kapcsolat, mely ezt a látogatást érthetővé tenné. A „Dimineata” szerint még az előzetes diplomáciai és bevezető tárgyalásoknak egész sora szükséges ahhoz, hogy Titulescu moszkvai látogatása valósággyá váljék. Tekintettel azonban a Románia és Szovjetország közötti Beszarábia miatt eddig fennálló viszonyra, ennek lehetősége csak későbbi időpontban képzelhető el.

Tömegtüntetés volt a francia parlament előtt az új adó-emelések ellen

Párizs, október 22. kamarában tegnap nem történt döntés a kormány felett. A legközelebbi ülés hétfőn délelőtt feltízkor volt. Az ülés megnyitására a törvényhozás palotájának előterében az adófizetők országos szövetségének tagjai tömegtüntést rendeztek a tervebe vett új adók és adóemelések ellen.

Párizs, október 22. De Jouvenel szenátor a Figaróban cikket írt, amelyben azt

hangoztatja, hogy a négyhatalmi egyezmény az egyedüli szükség híd, amely még alkalmas arra, hogy azon a hatalmas még találkozhassanak és tárgyalhassanak Németországgal.

Egyidejű berlini jelentés szerint nem tudni, hogy az angol politika már meggyőzte-e a nagyhatalmakat arról, hogy a csőtörtőkre összehívott leszerelési főbizottsági ülés megtartása céltalan lenne.

sege van s a maga jogainak és demokráti-
kus vívmányainak megvédelmezésére, a jelek szerint, még mindig elegendő erővel rendelkezik.

Dollfuss, a kancellár, csak kényszerűségből fogott kezét Starhemberggel s nyilvánvalóan csak azért, mert ez a kétesértékű szövetség jelenti számára az egyetlen kiutat a baráta, vagy a vörös forradalom elől.

A herceg ur eme számára kedvezően kényszerű viszonyok között hihette el és hitetheti el másokkal, hogy fontos politikai személység, aki egy tábori lelkes keneteljességével temetheti el csaknem öránként az osztrák demokráciát.

Holott ez a demokrácia csak tetszhalott s porából azonnal fel fog támadni, mielőst a hitlerista veszedelem legyőngül, vagy pedig Starhemberg vakmerősége odáig menne, hogy a mai kényszerű diktatúrától a demokrácia terrorisztikus letiprásának kísérletébe fordulna át.

Mihez értenek?

Caramzuc. Ez a furcsa nevű ur mesterségére nézve mozdonyvezető, őt ember halálát és nyolcnap súlyos sebesülését okozta.

Caramzuc nem akart gyilkolni, nem ugynevezett tipikus bűnöző. Nincs is más bűne, minthogy nagyon szereti az italt. A mai elkeseredett világban italt szeretni végeredményben érthető. Caramzuc

ak nem is a proletáriátus legaljából való ember, mozdonyvezető, keservében lejtta magát.

Eddig még rendben volna. Eddig ugyan is Caramzuc esete az itallal a legszigorubb magánügy. Senkinek semmi köze hozzá.

Közügy csak akkor lett belőle, amikor részegen felült a gépparipára.

Ez már közügy. Ez már bűn. Ez már Caramzuc bűne is, mert ő maga részegen ült fel a mozdonyra.

De bűne valaki másnak is, bűne első-sorban a CFR-nek.

Amikor egy tehervonat elindul, nincsen senki, hogy egy ilyen Carazucot lekontrol láljon?

Caramzuc önállóan és önhatalmulag cselekszik? Önhatalmulag... részegen is felszállhat a mozdonyra?

Ez már közügy. Ez itt gondatlanságból okozott emberölés. De ezt az örendbeli emberölést nemcsak Caramzuc követte el, hiszen ő csak egy csavar abban a nagy szervezetben, melynek neve: államvasutak és az államvasutaknak annyi szerve van, hogy talán maga a közlekedésügyi miniszter sem tudná megszámolni. Ebben a szervezetben nincs olyan józan ellenőr, aki az ilyesmit megakadályozza? Nem e rettenetes még a gondolat is, hogy tizezrek és százezrek sorsát vezethetik naponta az ismeretlenbe részeg mozdonyvezetők?

VILÁG TÜKRE

Emigráns német folyóiratokból

A Párizsban megjelenő Das neue Tagebuch régi ismerősünk; több mint egy negyedévtől óta jétezik már és glosszája könnyen érthető elkeseredéssel, azonban mindig magasabbrendű irodalmi eszközök alkalmazásával Greuel-Deutschland eseményeit. A nemrég megjelent 14. szám is erősen érdekes. Három cikk — az egyiket köztalál Georg Bernhard tanár írta — foglalkozik benne a készülő német inflációval. A német jegybank statutumainak most keresztül hajszolt megváltoztatása kaput tár a márka értékének végeláthatatlan lerontására és bizonyos, hogy a gazdaságilag esődbe került Hitler-kormány más kibuvó híján élni fog ezzel a pénzszerzési lehetőséggel. Közbevetőleg, ezeket a most alapvető megváltoztatásra ítélt mert az infláció lehetőségét kizáró statutumokat a zsidó Bamberger harcolta ki a német jegybank alapítása idején Bismarckkal szemben. Igaz viszont, hogy az emlékezetes és most megismételni szándékolt német infláció a szintén zsidó (sőt éppenséggel galíciai eredetű) Hilferding pénzügyminiszter nevével mozkolta be... Szóval Németország közelmúltjában mindenütt ott „lábatlankodott” a zsidó!

A készülő új világháború rémét idézi a Tagebuch német bevittl statisztikája, amely azt igazolja, hogy Hitlerék a külföldi hitelezők visszatartott pénzén halomba gyújtják mindazokat a nyersanyagokat, amelyek a lázasan folyó felfegyverkezésre és a készülő háború esetén szükségük lehet... Buenos Airesből kapott a Tagebuch megdöbbentő új adatot az emlékezetes zsidókinzás részleteiből. A füvet, amit a tekintélyes öreg zsidók fogaival kaszáltattak le az S. A. ötletes legényei, előbb ismételtén és alaposan levizelték a német kultúrának ezek a barnainges reprezentánsai. A „boche”-zsidós, amittől a világháború idején az egész kultúrtilag visszhangzott, ez az eset utólag bizonyítja, nem volt tehát alapítalan... Ludwig Bauer tiltakozik a beállítás ellen, mintha Németország mostani urainak basáskodása egyesegyedül a zsidók ügye volna. Az emberiség ügye van veszélyben, mert az észak és az igazságnak elnyomása elpusztítása folyik Némeországban és nem csak zsidóirtás. Csak Hitler és társai igyekeznek a vitát zsidó vágányra terelni; ők mesterkednek azon, hogy úgy állítsák be az eseményeket, mintha csak faji tisztogatás” (már ez a szó is piszkos!) folyna náluk. Ennek a faji harcnak néhány érdekes momentumát rögzíti még meg a Tagebuch. Altonában enyhítő körülménynek minősítette a bíróság, hogy a „zsidóképű” Göbbels dr. szidalmazó vadlőtt régi, vérbeli antiszemita, Schlewig Holsteinban eltiltottak Izák fejjáldozásának tanítását, Hamburgban a rendőrség védelmébe veszi a régi német gyarmatok négerjeit, akik a világháború idején a német hadseregben harcoltak. A zsidóknak persze, akik ugyanezt és összehasonlíthatatlanul nagyobb mértékben cselekedték, nem jár ki védelem.

Más genre és új fegyvere egyre szaporodó fegyvertárában az emigrációnak a Die Sammlung című, havonként megjelenő irodalmi folyóirat, melyet a Querido-Verlag ad ki Amszterdamban. De ebben a folyóiratban is egyre itt láthatlanok a politika, újra meg újra felüti fejét a zsidókérdés. Ez, ugy látszik, elkerülhetetlen. Végre is az irodalom nem hunyhat szemet a legfontosabb tények előtt. Amikor például Heinrich Mann a Hitler forradalom erkölcsi értékeit keresi — és persze nem találja a legszorgosabb kutatás ellenére sem — kétségen kívül el kell mondja, mekkora szerepet játszik a faji tisztaság követelésében a „Geschäft”. „Wo kein Geschäft mehr geht, ist es ein Trost wenigstens die israelitischen und marxistischen Konkurrenten loszuwerden”. Jakob Wassermann éppenséggel a maga kusza, sokféle szinből, hajlandóság-

Select Mező
Nagy sikerrel folytatja
Boris Karloff
legújabb filmjének bemutatását:
MUNIA
(a 3000 éves ember) rendkívül érdekes film, melynek női főszerepét
Zita Johann
alakítja. (Monopol Filmcentrala).

ből összetett — és ne tessék haragudni: erősen misztikus vagyis érthetetlen — zsidó és német lelkek zsidó és német alkotórészeit kutatgatja. Alfred Döblin, a tegnapi disszidens, revízió alá veszi korábbi teljesen negatív felfogását a zsidókérdésről és elérkezik oda, ahol jó huszonöt esztendő előtt a Zangwill teretirializmus, az a régi idejésműlt mozgalom, tartott. Ahelyett hogy áttanulmányozná a zsidó nemzeti mozgalom iródmát és tanulna a múlt tanulságaiból, teljesen önállóan, a maga egyéni utját járva fedez fel gondolatokat, propagál eszméket, amiket rég felfedeztek már és amik felett már rég napirendre tértünk. Mindenesetre jellemző a hazatérés, a zsidósághoz való megértés, mostani idejére, hogy Döblin — Jeremiás citátummal kezdj („Mein Volk, ziehe aus Babel hinweg, ein jeder rette sein Leben vor dem glühenden Zorn des Herrn“) és azzal a magánlappírásával: „Man hat die Emanzipation nicht verstanden. Emancipation bedeutet nicht sich aufgeben“. . . Te is fiam, Döblin! Alfred Kerr rapszódikus írása a német színház mai helyzetéről, szintén pozitív és szintén zsidózik.

Megállapítja: „Vor einem Jahr gab es Blüte, Reichtum, Mannichfalt. Heut: ein schabiger Rest; ein Nichts“. A színészek nem a művészi képességeit kutatják, hanem az orrát. Sőt az a nemzsidó művész is kirúgásra ítéltetik, akinek zsidó a felesége vagy a nagynénje. A német színház utolsó öt évtizedének nagy virágzása három névhez fűződik. Ezek: L'Arronge, akit voltaképpen Aronnak hívtak (Arronge = Aronche); Otto Brahm, akinek egyszerűen Abrahamson volt a neve és Max Reinhardt, aki „von hause her den goetigen Namen Goethe anführt“. Dramát most kommandóra, előírás szerint kell költöteni és nemcsak egyes szindarabokat, „tolt el az előadástól a cenzura, hanem egyes írókat. Ezeknek műveit jöelöre s már látatlanul is tiltásnak. Csak a Göbbels Wanderer-je előtt nyitva a színpad. „Dies Werkchen wurde seit 1927 nirgends angenommen. Also, Dramatiker, wenn ihr Stücke liegen habt, die auf keinen Fall gespielt werden: die besten Aussichten gibt noch die Diktatur“.

Egy érdekes könyvet recenál a Sammlung. A német kormány küldözgeti mindenfelé. Pompásan van kiállítva s nemcsak a világnyelvekre, hanem svédre, hollandra is lefordították. Szerzője Jakob Trachtenberg. Címe: „Die Greuelpropaganda ist eine Lügenpropaganda — sagen die deutschen Juden selbst“. Amit ez a könyv bizongatni próbál csekélység. Mindössze csak annyi, hogy a német zsidóknak még csak a hajukszála sem görbült meg a Hitler gorilláinak rémuralma alatt. A rettenthetetlen S. A. megvédte öke minden támadás ellen. A Sammlung kritikája arról a gyalázatos, arról a szégyenünkre való könyvről mindössze egy mondat: „Mir gehts gut — au weih, wie mirs gut geht!“ (g. s.)

Viharos viták közt pergett le az első kolozsvári munkakamarai közgyűlés

A magánalkalmazottak küldöttsége megzavarta a közgyűlést

Cluj-Kolozsvár, október 22. (Az Uj Kelet tud.) A kolozsvári munkakamara vasárnap délelőtt 10 órakor tartotta meg első közgyűlését. Jumanca Iosif volt képviselő a városi közgyűlési termében nyitotta meg a gyűlést, mely kellemetlen incidens szakított meg. A gyűlés ideje alatt ugyanis a kereskedelmi alkalmazottak küldöttsége jelent meg a teremben, melynek tagjai az igazgatói felszólalásokban azzal vádolták meg a munkakamarát, hogy a vasárnapi munkaszünetről szóló törvény alkalmazását nem követeli kellő erővel. Jumanca megnyitotta beszédében elparentálta az időközben elhunyt Szálkán Kálmán iparkamarai tagot, majd dr. Oniga titkár felolvasta az igazgatótanács jelentését. A jelentés foglalkozott munkanélküli segélyakkival, beszámolt azokról a nehézségekről, amelyek azért tornyosulnak a munkakamara működése elé, mert a kormány még nem hozta nyilvánosságra a munkakamarai törvény végrehajtási utasításait. Elmondotta, hogy a munkakamara intervenciát a borbélymunkások vasárnapi munkaszünetének megsértése ellen. Ezután Marcus, a munkaügyi minisztérium delegátus szövegezt fel és üdvözölte a közgyűlést. Soós munkástag kérésére a betérjett jelentéseket magyarul is ismertette az elnökség.

letnyitásának felfüggesztése érdekében. Ekkor érkezett meg a terembe a kereskedelmi alkalmazottak küldöttsége, melynek szónoka kijelentette, hogy a munkakamara magatartása okozta, hogy a magánalkalmazottak 10—12 órát dolgoznak naponként és a borbélyok vasárnap is nyitvatartanak. Az elnök megvonta a szót Zimmermantól, aki tovább akart beszélni. Az elnök rendőrséggel fenyegette meg a küldöttséget, hatósági közbelépésre nem volt szükség, mert a küldöttség békésen eltávozott. A közgyűlés nyugodtan folytatta ezután munkáját.

— Kolerajárvány pusztít Indiában. Londonból jelentik: Az indiai Assamban, a Bramaputra völgyében kolerajárvány pusztít. A halálos áldozatok száma meghaladja a háromszázat. Az iskolákat és nyilvános helyeket bezárták.

Halálos vasuti szerencsétlenség a kolozsvári állomás-épület előtt

Egy napszámos a térre kitolatott teherkocsik közé került

Cluj-Kolozsvár, október 22. (Az Uj Kelet tud.) Ma délelőtt tíz órakor súlyos szerencsétlenség történt a Kemény Gábor uca és az Állomás-tér közelében levő vasuti sínen, mely az Albina raktárházat köti össze a pályaudvarral. Erre a sínre ma reggel kitolatott két vagon, amelyek körül dolgozott többek között a vállala Matei nevű 54 éves napszámos is. A két vagon össze akartak kapcsolni. Abban a pillanatban, amikor Matei a két vagon közé akart lépni, a vagonok össze csapodtak és a két ütköző összenyomta a

szerencsétlen munkást. Segélykiáltására a közelben levő vasuti alkalmazottak segítségére siettek és nagy erőfeszítések árán kiszabadították az ütközők közül. Azonnal beállították a Ferenc József uton lévő szanatóriumba, ahol injekcióval próbálták magához téríteni, de rövid del beállítása után meghalt. A halál konstataciója után visszavitték a holttestet a helyszínre, ahova időközben kiszálltak a hatóságok képviselői is és helyszíni vizsgálat alapján állapították meg a szerencsétlenség okait.

Parasztlázadás Prahova megyében az adóbehajtás miatt

Egy végrehajtót lelőttek, másik hármát súlyosan megverték a feldühödött parasztek

Bucurest-Bukarest, október 22. (Az Uj Kelet tud.) Prahova megyében a hatósági segédlettel folyó adóbehajtás a parasztek ellenállása következtében véres összeütközéshez fajult el. Fundeni községben szombaton délután négy adóbehajtó köze: Androne Ionescu, Ioan Dumitru, Constantin Popa és D. Moraita egy esendő kisérletben inkasszó körútra indultak. Vasile Nitoiu földművestől háromezer lej adótarozást követelt a fiskus. A paraszt kijelentette, hogy nem fizet, mert egyetlen banija sincs. Erre az ágensek lefoglaltak egy varrógépet, amelyet ideiglenesen a szomszédos parasztnál helyeztek el. Azután folytatták körútkjukat a faluban. Délután félhat óra tájban befejeződve a paraszt háza elé, akinek a lefoglalt varrógépet hagyták, hogy azt a magureni adó hivatalba szállítsák.

három ágens ugyancsak a parasztek kezei közé került. Véresre verték őket. Különösen Androne Ionescu szenvedett súlyosabb sérüléseket. Őt és a lelőtt végrehajtót szekérral szállították el a Scaiosi állomásra, innen pedig egy lokomotív vitte tovább Ploestibe, ahol kórházba szállították őket.

Szombaton este Stefan Petrescu vármegyei prefektus Bucur órnagy, a csendőrlégi parancsnoka és Borumboiu pénzügyi felügyelő kiszálltak Fundenibe, hogy a helyszínen vizsgálják meg a történeteket. A hatósági vezetőknek sikerült a kedélyeket valamennyire lecsillapítani. Az első vizsgálat szerint Ion Dumitru végrehajtót egy másik végrehajtó lölte le, akinek revolvergolyója Maria Dumitrescu parasztaszonyt is megsebesítette. A parasztek a hatósági vezetők előtt követelték, hogy azoknak, akik nem tudnak fizetni, adjanak haladékokat és energikusan tiltakoztak az adóbehajtás embertelen módja ellen.

Időközben azonban Vasile Nitoiu az egész falut fellármázta a hírrel, hogy varrógépet elvették, Midon a fiskus emberei a gépet a szekerre rakták, már néhány száz botokkal, füttykösökkel felfegyverzett paraszt gyűlt össze a ház előtt. A parasztek lefegyverezték a csendőrt, a végrehajtókat pedig verni kezdték. Ezek egy a falu közepén levő üzletbe menekültek. Ion Dumitrescu végrehajtó megpróbálta a feldühödött parasztekot lecsillapítani, mire revolvergolyóval több lövést adott rá, úgy hogy véresen esett össze. A másik

„OLLA“
GUM...
a legjobb védő fertőző betegségek ellen

PHÖNIX

Életbiztosító Társaság
ALAPITTATOTT 1882. évben.

Teljesen befizetett alaptőke 4.000.000 osztr. schilling

1932. év végén:

Biztosítási állomány	2.685.748.380 —	— silling
Járadék	4.278.385 —	— silling
Díjbevétel	150.512.096 —	— silling
Biztonsági alapok	526.946.302 —	— silling

Központi igazgatóság: Wjen
Romániai igazgatóság: Bucuresti, Piata Rosetti 4.
Erdélyrészi igazgatóság: CLUJ, Str. N. Jorga 16.

A társaság működési területe: Ausztria, Belgium, Bulgária, Csehszlovákia, Egyiptom, Franciaország, Görögország, Hollandia, Jugoszlávia, Lengyelország, Magyarország, Németország, Olaszország, Palesztina, Románia, Spanyolország, Tunisz, Törökország.

Gyermek-, járadék- és nyugdíjbiztosítás.
A legjobb UJÉVI ajándék a

Phönix-kötvény

Mert ezzel gondoskodik saját magáról, feleségéről és gyermekeiről, gyarapítja a Zsidó Földvásárló Alapot Palesztinában

Bokatas

Két mozdony mélységbe

Bucurest-Bukarest (Kelet tud.) Predeal életveszélyesen megről vasárnapra vasúti szerencsétlenség számú tehervonat el Valea Largă á. Ugyanakkor Szina indítottak el Brass teljes sebességgel zatos erővel ütközött. Az összeütközés hatalmas mozdony mélységbe zuhant. Benzintartályos ko

Kétfarm

A farmerek a megdrágult

Két héten szovjet

Newyork, október 22. (Az Uj Kelet tud.) A középnyugati álló farmerjei a módosított terményárak arány a termelési költségek biztosíthatóság megdrágult ipari Amig követelés vannak száma az sztrájkot: megta



tudomásuk üledékes, a Mindezen feltétlenül betegeség URODONA ezek a bet venni, min kell tartan

Borzalmas vasuti katasztrófa a predeáli meredeken

Két mozdony belerohant egy tehervonatba, majd a mélységbe zuhant. Öt halott, nyolc súlyos sebesült áldozata van a katasztrófának

Bucurest-Bukarest, október 22. (Az Uj Kelet tud.) Predeal és Színaja között az életveszélyesen meredek pályán szombat-estől vasárnapra virradó éjszaka borzalmas vasuti szerencsétlenség történt. A 3412. számú tehervonat éjjel 12 órakor indult el Valea Largă állomásról Színaja felé. Ugyanakkor Színajáról két lokomotívot indítottak el Brassó felé. A két mozdony teljes sebességgel rohant lefelé és irtózatos erővel ütközött össze a tehervonattal. Az összeütközés következtében a két hatalmas mozdony a vasutvonal melletti mélységbe zuhant. A tehervonat egyik benzintartályos kocsija felrobbant ugyan

akkor.

Az összeütközésnek öt halott és nyolc súlyosan sebesült áldozata van. A két mozdonyon szolgálatot teljesítő mozdonyvezetők, fűtők, az egyik kísérő szörnyethaltak a szakadékokban, míg a tehervonat egész kísérő személyzete megsérült. A lezuhanó mozdonyok áttették a telefondrótokat, úgy, hogy a szomszédos állomásokkal az összeköttetés megszakadt. Bukarestből és Brassóból segélyvonatokat indítottak a helyszínére. Az összeütközés következtében a pálya is megsérült és emiatt a közlekedés néhány óráig teljesen szünetelt.

Kétmillió amerikai farmer sztrájkba lépett

A farmerek a végsőkre is el vannak szánva. A sztrájk oka: a megdrágult ipari cikkek. Küszöbön a bankrátaleszállítás

Két héten belül megindulnak a tárgyalások a szovjet de jure való elismerése ügyében

Newyork, október 22. Két millió amerikai farmer sztrájkba lépett, hogy a kormány figyelmét felhívják a farmerek helyzetére.

A középnagytagállamok sztrájkban álló farmerjei a mezőgazdasági munkaködé olyan módosítását követelik, hogy a terményárak arányba hozhatók legyenek a termelési költségekkel s hogy a farmerek biztosíthatják a maguk számára a megdrágult ipari cikkek beszerzését.

Amíg követeléseiket nem teljesítik, el vannak szánva arra, hogy folytatják a sztrájkot: megtagadják az adófizetést,

nem fölesztik jelzálogos és más adósságaik kamatait s terményeiket inkább elpusztítják, de piacra nem viszik.

Egyidejű newyorki jelentés szerint el akarják tiltani a gabonaspekulációt s a határidősüzletet is a legszűkebb keretek közé fogják szorítani. Az amerikai kormány az a meggyőződése, hogy a csikági tőzsdén létrejött üzletek 80 százaléka spekulatív jellegű.

A lapok szerint szó van arról, hogy az értéktőzsde fogalmát is korlátozásnak vessék alá. Közlekedésről életbe lép ebben az irányban az az intézkedés, hogy idő-



Borotválkozás előtt NIVEA
akkor utána sima lesz a bőre. CREME + OLAJ

Tehát először puhítsa meg a szakállát Nivea-val és csak utána szappanozzon és borotválkozzék. Így eléri azt, hogy, ha érzékeny a bőre az nem fog kipattanni és kisebesedni. — Próbálja meg már holnap, reggelt! A borotválkozás lényegesen könnyebben fog sikerülni és fájdalommentes lesz. Mitől ez a hatás? Az EUCERIT-től? Ezért potóhatatlan és nem utánozható a NIVEA.

BEIERSDORF & CO. S.A.R.L., BRASSOV
NIVEA-CREME: Lei 16.— 72.— NIVEA-OLAJ: Lei 55.— és 85.—

közönként valamennyi bizományosnak be kell mutatnia az értéktőzsdén összes üzleti könyveit.

Párizs, október 22. Beavatott pénzügyi és gazdasági körökben úgy hírlik, hogy a newyorki bankráta leszállítás az amerikai kormány által tervezett gigási arányú kölcsönkonverziós művelet megkönynyítését van hivatva szolgálni. A ráta-

mérséklés jó hatással lesz az iparra és a kereskedelemre is s talán feleslegessé teszi a dollár felhígítását. Ezzel kapcsolatban Washingtonból azt jelentik, hogy két héten belül megindulnak a tárgyalások a szovjet de jure elismerése ügyében.

Még nincs hír arról, hogy Litvinov és az orosz delegáció utra kelt volna a tengerentuli utra.

Starhemberg herceg szerint az osztrák demokráciát mindörökké elintézték

Megkerült az olasz határőrök gyilkosa az innsbrucki kórházban. Nemzeti szocialista propaganda miatt elítélték Bécsben a szász-meiningeni herceget

Bécs, október 22. Starhemberg herceg újságcikkben válaszol a csehszlovák kormány félhivatalos lapjának arra a Doll fusshoz címzett ajánlására, hogy fogjon össze az osztrák demokráciával, szórja szét a jobboldali alakulatokat, akkor semmi akadálya sem lesz Csehszlovákia és Ausztria együttműködésének. A herceg éles hangon visszautasítja a cseh lap beavatkozását az osztrák belügyekbe s rámutat arra, hogy a cikk között ő az osztrák szociáldemokrácia kezét látja.

Starhemberg szerint Ausztriában egyszerűen mindenkorra elintézték a demokráciát. Ezt mindenkinél tudomásul kell vennie.

Bécs, október 22. Az innsbrucki kórházban tüdőfővesséssel ápolt Gufler olasz

alattvaló bevallotta, hogy a Merantól északra eső Passaier-völgyben csempész-társaival együtt ő gyilkolta meg az olasz határőröket. A gyilkos csempészek azután hogy tettük nyomait eltűntették, felgyújtották a határőrházat, amely a holttestekkel együtt szenné is égett.

Bécs, október 22. Bernhard szász-meiningeni herceget a rendőrbíró nemzeti szocialista propaganda miatt hat heti szabadságvesztésre ítélte. A herceg felesége Klagenfurt közelében lévő kastélyában rendőri őrizet alatt áll s a kastélyt nem hagyhatja el, mert tetten érték, amikor a házkutatás eredményességének meggyőztása érdekében megsemmisíteni igyekezett a férjét kompromittáló iratokat.

Hűséggel kitart a Mizrachi a cionista zászló mellett

Rav Méir Berlin pozsonyi beszédében cáfolja a kósza híreket

Bratiszlava, október 22. Rav Mejr Berlin, a Mizrachi világszervezet elnöke a napokban Pozsonyban járt, ahol előadást tartott a vallásos zsidóság mai problémáiról. Erec Jiszráélre a vallásos zsidóságnak — mondotta — ma inkább van a zsidó szellem fenntartása érdekében szükség, mint valaha.

— Emlékszem, évekel ezelőtt mit mondott nekem a mizrachi egyik ellenfele. Ha az ember együtt akarja a tóra világát és ezt a modern világot, akkor szükségtelen, hogy Palesztinába menjen. A Majna melletti Frankfurthban is megtalálja ezt. Tudjuk, mi lett ebből a frankfurti világból! De nemcsak a mai Németország leplezte le a zsidóság mai helyzetét. Egyes országokban rossz dolgok van politikailag a zsidóknak, egyesekben gazdaságilag. De ott, ahol, mint Európa nyugatán, ahol politikailag és gazdaságilag türethető a helyzetük, ott a zsidó kultúra tekintetében süllyedtek. Ezzel szemben mi a mai Palesztina! Nincs szükség világnyelvre és frázisokra, hogy a mai állapotokat jellemezzük, de citálhatjuk a Talmud egy mondatát: „Ha Erec Jiszráél hegyei virágba borulnak és a zsidók országuk gyümölcsét eszik, akkor elérkezett a megváltás kezdete”. Az elmúlt esztendőben Erec Jiszráél több mint 32.000 zsidót fogadott be, produktivitása pedig olyan nagy, hogy havonta 2000 új munkást tud foglalkoztatni. A világ egyetlen országa, ahol nincs munkanélküliség. Semmi kétség, hogy Erec Jiszráél további produktivitása esetén a zsidók százezrei és milliói tudnak majd ott elhelyezkedni. És ha a többi országokban egyre nehezebbé válik a zsidóságra való nevelés, úgy kétség-telenül Erec Jiszráél az a föld, ahol az embereket zsidókká lehet nevelni. A mizrachira egyetlen nagy földadat hárul és pedig, hogy az egész világ vallásos zsidóságát megszervezze a Palesztina-

munkára. Az előadás után a pozsonyi sajtó néhány képviselője kereste fel Rav Méir Berlint, akitől többek között megkérdezték, mi igaz azokból a hírekből, hogy a Mizrachi el akarja hagyni a cionista világszervezetet és ehelyett szorosabb kapcsolatokat keres az Agudához.

Rav Méir Berlin erre kategórikusan kijelentette, hogy erről szó sem lehet.

— Mi jól tudjuk — mondotta —, hogy a Cionista Világszervezet hatalmas teljesítményeket ért el Erec Jiszráél újjáépítése körül. A Mizrachi kötelessége, hogy részt vegyen ebben a munkában. Lekiismeretlen bűn lenne a szervezetet cserben hagyni. Nekünk más az álláspontunk. Főleg az, hogy a szervezeten belül előtérbe juttassuk a vallási eszmet. Ami a vallásos testvéreinkkel való együttműködést illeti, erre mi mindig törekedtünk. Mi ugyanis azt akarjuk, hogy a világ zsidóságának összessége vállaltan dolgozzon Erec Jiszráél újjáépítésén. Veljük szemben a fővilágosító szerepet vállalják.

A világháború és a nyomában megváltozott politikai határok következtében az idegen nyelv tanulása elveszti luxus jellegét. Gyakorlati jelentősége hirtelen és szembeötlően megnő. Már nemcsak a kereskedelmi levelező, nemesak a divatból tanuló érdeklődik más nyelvek iránt, hanem a társadalom legkülönbözőbb rétegeiből való tömeg is. A fürge és ráéró kiesiny csapatát a munkában kimerült, tanulástól elszakott középkorúak nehézkos tábora váltotta fel. Ezzel — úgy hisszük — a háború előtti nyelvtanulási módszer is összeomlott. (Részlet a „100 újságcikk alapján románul” című könyv előszavából.) A kitűnő és feltűnően öleles magán tanulásra szánt tankönyv ára 150 lej.



KÖSZVÉNYESEK GYÓGYITSÁTOK MAGATOKAT

Kik a köszvényesek? Mindazok, akik reumatikus bántalmakban, idegzsabában, epe- és vesehomoklerakodásban szenvednek, valamint a köszvényesek leszármazottjai; az ülő életmódot élők és mindazok, akik elérték a 40 éves korhatárt. Sok esetben köszvényesek, anélkül, hogy tudomásuk lenne róla azok, akiknek vizelete zavaros és üledékes, akiknek étkezési rendjében túlsok a hús és fűszer. Mindezen esetekben túltelíti a vért a húgysav, amelyet feltétlenül fel kell oldani. Ezért az e kategóriába tartozó betegek fellelése esetén: URODONAL-t kell szedni minden nap, addig pedig, amíg ezek a betegségek nem jelentkeznek és elejükét akarjuk venni, minden hónapban 10 napig URODONAL-kurát kell tartani

URODONAL

feloldja a húgysavat

URODONAL erősíti az ereket.

Kapható gyógyszerárakban és drogériákban

SPORT

Olaszország—Magyarország 1:0 (1:0)

Meglepetések napja volt a nemzeti bajnokság vasárnapi fordulója. Véresre verték a levonuló temesvári zsidó játékosokat

Cluj-Kolozsvár, október 23. (Az Uj Kelet tud.) A nemzeti bajnokság vasárnapi fordulóján nem kis szenzációt keltett az Universitatea katasztrófális veresége Aradon. Nem kisebb meglepetés a Románia hazai veresége, valamint a gyenge Kinizsinék a Brasovia feletti aratott győzelme. Részletes eredmények a következők:

Gloria CFR—Romania 3:2 (1:1)

Cluj-Kolozsvár, október 23. (Az Uj Kelet tud.) A múlt héten a Ripensia ellen sikeresen szereplő Romania csalódást keltett. Ezzel szemben az aradi vasutasok meglepően szép, stílusos futballt játszottak. A játék folyamán a Romania kapkodó, egyenetlen támadásai eredménytelenek, míg a Gloria felépített támadásai mindenkori veszedelmét jelentették a betegeskedő Chendreanu kapujára. A vezető gólt a Gloria rugja Dobra—Tabac összjátékából utóbbi révén. A Romania Kriechoffer 11-eséből egyenlített. A második félidőben még jobban kidomborodik a Romania inferioritása. Állandó és veszélyes Gloria támadások tüzeben áll a Romania kapu, melyekből két gól születik: a 27. percben Igna, majd a 32. percben Tacab 3:1-re javít. A Romania a 35. percben újabb 11-esből 2:3-ra állítja be a végeredményt. Gyengén vezette a mérkőzést Dordea szebeni bíró, aki a büntető 11-esek megadásánál igen nagylelkűnek bizonyult.

AMTE—Universitatea 4:1 (2:0)

Arad, október 23. Az Universitatea csatársorának formán alóli szereplése, valamint a hazaiak remek játéka okozta az egyetemiek súlyos vereségét. A gólok az első félidő 33. percében Magold, a 37. percben Toljan, a második félidőben Sepi III. (öngól), a 31. percben Gómöri és a 33. percben vigaszgolt Sepi lőtték.

Olaszország—Magyarország 1:0 (1:0)

Budapestről jelentik: A tegnapi délután Budapesten megtartott olasz-magyar Európa-Kupa mérkőzést az olasz csapat nyerte. A magyar csapat az első félidőben olyan súlyos hedikepet szenvedett, amely eldöntötte a mérkőzés sorsát. Ugyanis a 14. percben Korányi oly szerencsétlenül csapott össze Cesarinivel, az olasz összekötővel, hogy lábtörést szenvedett és ettől a perctől kezdve a magyar válogatott tíz emberrel játszott a végéig a mérkőzés. A szerencsétlenül járt játékos posztját Polgár foglalta el, akinek a csatársorból való visszahúzása teljesen megbénította a csatársor akcióit. A magyar csapat dacára annak, hogy tíz emberrel játszott, nagyszerű támadásokat vezetett, azonban az olasz védelem, melyben kivette részét a két összekötő csatár is, biztosan hátrította el a mindig

A mutatott játék alapján az AMTE megérdemelten nyerte a mérkőzést. Bíró dr. Morar Teofil.

Oradea, Crisana—Tricolor (Ploesti) 4:1 (2:1). A Barátky által irányított váradi csatársor könnyen nyerte a mérkőzést. Góllövők: Barátky, Máthé (2) és Csonka, illetve Spira. Jó bíró volt Jakobi Ernő Kolozsvár.

Bukaresti, Venus—CFR (Bukarest) 3:2 (2:0).

Timisoara, Kinizsi—Brasovia 2:1 (0:0)

Tg-Mures, NAC—Mures 4:3 (3:1). A NAC ismét rossz napot fogott ki, mert a nálánál jóval gyengébb Murest csak néhány küzdelem után tudta egy gól előnyvel legyőzni. A vezetőgól a 7. percben Szász (Mures) lövi, egy percre rá Kocsis egyenlít. A további gólokat Bodola, Rónai (2), illetve Nagy és Orza lőtték.

A levonuló zsidó futballistákat véresre verték Temesváron

Kadima—Politehnica 3:1

Timisoara-Temesvár, október 23. (Az Uj Kelet tud.) A kitűnően játszó Kadima fiataljai nagyszerű játékkal nyerték a mérkőzést. A mérkőzés után egy antiszemita csoport a levonuló zsidó játékosokat véresre verte. A karhatalom csak „későn érkezett” a helyszínre. Közben súlyosan sebesülten néhány játékost kórházba szállítottak. Több verekedőt a rendőrség elfogott.

Temesvár, TMTE—TAC 2:1 (0:0) ligabajnoki derbymérkőzés.

Bukaresti ligabajnokság, Turda—Belvedere 2:0 (0:0), Olimpia—Sp, Studentesc 2:1 (2:0), Voivodul Mihai—Makkabi 2:2 (1:1).

Szatmár, Phönix Nagybánya—Barkochba 3:1 (1:1) bajnoki, bíró Kiss Kálmán.

veszélyesnek lázó támadásokat. A mérkőzés egyetlen gólya az első félidő 39. percében Borell II-nek a 16-osról megerezett védtelen saroklövéséből esett. 33.000 néző, Bíró Rous, Anglia.

Magyarország—Ausztria amatőr válogatott 3:2 (1:2).

Vercelli. A magyar B válogatott 4:4 arányban eldöntetlenül játszott az olasz B válogatottal.

Budapest, Attila—Nemzeti 1:0 (szombati) bajnoki mérkőzés.

Kaposvár, Somogy—Szeged 2:1 (0:0) Meglepetés.

Bécs, Bajnoki eredmények: Rapid—Libertas 3:3 (0:0), FC Wien—Donau 3:2 (0:2), WSC—BAC 3:1 (3:0), Viena—



Paolini ökölvívő versenye Rómában. A mérkőzés során Paolini borzalmas erejű ütéssel eltörte a világbajnok jobbkezt, aki azonban nem adta fel a versenyt és tért karral is egymás után vitte be ütéseit. A versenyt végül is pontozással a világbajnok Carnera nyerte.

Elutasították Románia és Jugoszlávia a közép-európai Kupába való felvétel iránti kérését

Budapestről jelentik: A szombaton Budapesten megtartott FIFA vezetőségi ülés foglalkozott Románia és Jugoszlávia a Közép-európai Kupába való felvétel iránti kérésével. A kérés hosszas vita után elutasították.

Angliában jó üzlet a futball! Londonból jelentik, hogy a Derby County futballcsapat vezetősége az utolsó nyolc évben ötvétezer fontot (35 millió lejt!) kapott eladott futballistáikért.

Hakoah 3:1 (1:1), Austria—FAC 2:2 (2:1).

Berlin, Németország—Belgium 8:1 (2:0).

Prága, Sparta—Kladno 4:2 (1:), Slavia—Viktoria Zsiskov 3:2 (1:2).

Pozsony, Nemzeti—Bratislava 4:3 (2:2) nemzetközi.

Camera pontozással győzött a Paolini elleni ökölvívó viadalon

Rómából jelentik: Hatvanötézer néző előtt folyt le a világbajnok Carnera és

KÖZGAZDASÁG

A román-magyar kompenzációs forgalom mai rendszerében elbuknak a kisvállalatok

Cluj-Kolozsvár, október 23. Az Uj Kelet tud. A román-magyar kliring egyezmény, illetve kompenzációs forgalom lebonyolítása körül állandó panaszok merülnek fel. A kliring-szerződés jelenlegi értelmezése szerint a kisvállalatok kizárólag az import-export tevékenységéből. A forgalom lebonyolításánál ugyanis azt követelik, hogy minden egyes Magyarországról importált tételnél a kompenzációs arányban történjen megpedig úgy, hogy a romániai importhoz biztosítani kell 33 százalék peróleum, 17 százalék tizifa, és 50 százalék épületfa kivételét.

egyszermind három export-tételt kell találnia. A szerződésnek ezt a kompenzációs feltételét nem lehet kísértékülmornál érvényesíteni, mert ilyen kistételben ez a három export cikk nem érdekl a magyar import-cégek. Ha ezt a rendszert továbbra is életben tartják, a kisvállalatok kiesnek a kompenzációs üzletből, mert ezen az alapon üzletet kötni nem lehet. A kisebb romániai importcégek tehát most mindent megtesznek, hogy a kompenzációs eddigi feltételeit megváltoztassák mégpedig olyan formán, hogy a százalékos arányt csak a végleges elszámolásnál tartásuk szemelőtt. Addig azonban, amíg a kvóta be nem telt, szabad kell, hogy legyen egy-egy cikkből is kielégíteni a kompenzációs igényt.

Fogakat pénzért kaphat



Elmulott évek - elvesztett fogak - vissza nem térnek.

Ezért: Harc a veszélyes fogkó ellen! Fogai egészségesegeknek tűnnek... de vajon azok-e a valószínűségben? Mert a fogkó - mely sok fogbetegség oka - láthatatlanul rakódik le a fogak mögött! E bajtól menti meg Ont a Kalodont-al való rendszeres fogtisztítás. Csak a Kalodont tartalmazza a Dr. Bräunlich féle sulfurizinoleot, mely a fogkó hatásos és tudományosan elismert ellenszere. Ezért: tisztítsák fogait reggel és este Kalodont-al!

KALODONT

fogkó ellen

SZFAT AMENU

Héber nyelv tanulására alkalmas nyelvkönyv. Korlátozott mennyiségben kapható román és magyar fordítással is

az UJ KELET könyvosztályában

Ara 140 lej

Szállítjuk utánvétellel vagy az összeg és portóköltség (10 lej) előzetes beklátása mellett.

Kiuta

Egyre fokozódó

Berlin, október 23. hogy Németország szövetségből csak fog segítené a németország egy külföldön, mint líai és amerikai zsidó nyu aggodalma indó nációk most újult erő ellenes hadjárataikat lendületet ad a külföldi kott-mozgalmaknak. Minden a zsidó. Annak ellenére, hogy előtt a bel- és nemzetrendelethez beszünt bojkott nyilvános pán a külföldi bojkott annak enyhítése céljával indult meg ez az antiszemita bojkott. Ugyanban szigorú kömindazon cégeknek, a „német vállalat”-t a cégtulajdonosok nemárjákat, kik ezzenek meg vevőiket, ben fogják részeseit. Berlinben az őss és sátrakat a német góknak adták ki és zsidóknak a vásári kizárása is. Ezentul sines mit keresnie a cheni városi tanács. rendeletet adott ki népünnepekre vo egyik passzus így l. „Az októberi ün származásu egyének semmilyen árut, ne ételeket sem italoka részt a különböző re tekében. Hasonlóba zásu egyéneket bárs segítők munkára alk Megko exodu. A porosz belügy deletet boesáttott kgekhez, hogy tegyekéseket a nem néme 1918. óta történt ho nására. Ez a rende zsidó családot érint évtizedek óta lakna csak 1918-ban vagy tampolgárságukat. zsidó családok ném kal egyidejűleg elv polgárságukat, az a lanok (Staatenlosere melni, akikről a majd gondoskodnia Ezek a rendszá zsgában megindul áramlat természetete tette a németellenes időben számos kör külföldi bojkott en rakozások azonban zsidó és nemzsidó tettek a német kor egészen indokolat és most újabb lend lagszerte a németel zsidóüldözéseinek e Hitler orszá. Varsó, október 2 zottság a németellé mozgalom irányítás gal egyetértésben vember folyamán, proklamálnak. A H mán nagy gyűjtése németországi zsidó az eddigien is t. Me

H. G. Mi lesz

A jövő regénye. kötetben 144 Lejt. Lejt! minden vagy

LEPA

Kérjen Athet

Kiutasították Németországból az 1918 után honosított zsidókat

Egyre fokozódik a külföld náci-ellenes hangulata. Hitler-ellenes hét Lengyelországban. Hivatalos bojkott Ceylonban

Berlin, október 23. Előrelátható volt, hogy Németországnak kilépése a Népszövetségből csak fokozni fogja a feszült légkört a németországi zsidók kérdésében. A külföldön, mint belföldön. Az angol és amerikai zsidó vezetőkörök ezirányú aggodalma indokoltak bizonyult. A náciok most újult erővel folytatják zsidóellenes hadjárataikat, ami érthetően újabb lendületet ad a külföldi németellenes bojkott-mozgalmaknak.

Mindenünne kirekesztik a zsidókat

Annak ellenére, hogy néhány héttel ezelőtt a bel- és munkaügyi minisztérium rendeletileg beszüntette a zsidóellenes bojkott nyilvános propagandáját — nyilván a külföldi bojkott hatása alatt és annak enyhítése céljából, — most újult erővel indult meg egész Németországban az antiszemita bojkott-propaganda. Legújabbán szigorú kontrollt gyakorolnak mindazon cégekkel, melyek jogot kaptak a „német vállalat”-felírás viselésére, hogy a cégtulajdonosok valóban árják-e. Azon nemárják, kik ezzel a felírással téveszténi meg vezetik, drasztikus büntetésben fogják részesíteni.

Berlinben az összes vásárosarnokokat és sátrakat a nemzeti szocialista párttagoknak adták ki és ezzel megtörtént a zsidóknak a vásári kereskedelemről való kizárása is. Ezentúl egyetlen zsidónak sincs mit keresnie a vásárokon. A müncheni városi tanács és rendőrgazgatóság rendeletet adott ki a szokásos októberi népnünepélyekre vonatkozólag, melynek egyik passzusa így hangzik:

„Az októberi ünnepeken a zsidó származású egyének nem adhatnak el semmilyen árut, nem árúsihatnak sem ételeket sem italokat és nem vehetnek részt a különböző rendezvényekben és játékokban. Hasonlóan tilos zsidó származású egyéneknek bármilyen formában kiegészítő munkára alkalmazni.”

Megkezdődik a „törvényes” exodus

A porosz belügyminisztérium körrendeletet bocsátott ki az összes rendőrségekhez, hogy tegyék meg a szükséges lépéseket a nem német származású lakosok 1918. óta történt honosításának visszavonására. Ez a rendelkezés néhány ezer zsidó családot érint, olyanokat is, akik évtizedek óta laknak Németországban, de csak 1918-ban vagy azután nyerték el állampolgárságukat. Miután pedig ezen zsidó családok németországi honosításukkal egyidejűleg elvesztették előbbi állam polgárságukat, ez a rendelkezés a hontalanok (Staatenlosen) ezreit fogja kitermelni, akikről a Népszövetségnek kell majd gondoskodnia.

Ezek a rendszabályok és a Németországban megindult újabb antiszemita áramlat természetesen újra aktuálissá tette a németellenes bojkottot. Az utóbbi időben számos körülmény járult hozzá a külföldi bojkott enyhüléséhez, azok a várakozások azonban, melyekkel bizonyos zsidó és nemzsidó politikai körök tekintették a német kormány magatartása elé, egészen indokolatlanoknak bizonyultak és most újabb lendülettel indult meg világszerte a németellenes bojkott a náci zsidóüldözéseinek ellensúlyozására.

Hitler-ellenes hét Lengyelországban

Varsó, október 23. A Hitler-ellenes bizottság a németellenes gazdasági bojkott mozgalom irányítására alakult bizottsággal egyetértésben elhatározta, hogy november folyamán „Hitler-ellenes hétet” proklamálnak. A Hitler-ellenes hét folyamán nagy gyűjtéseket bonyolítanak le a németországi zsidó menekültek javára és az eddigénél is fokozottabb mértékben

szervezik meg a németellenes gazdasági bojkottot. Lengyelország nagy ipari vállalatjai kijelentették, hogy hajlandók magukévá tenni a bojkottbizottság utasításait a belföldi piac ellátása és a német áruk kiszorítása irányában. Amit nem tudnak elég gyorsan és olcsón előállítani belföldön, azt Franciaországból, Belgiumból és Svájcban fogják behozni. Így számos üzleti vállalat visszavonta a Németországban eszközölt rendeléseit, sokan viszont visszaküldték a Németországból érkezett árukat. Intézkedés történt abban az irányban is, hogy a nyugateurópai importárakat lehetőleg nem Németországban, hanem a Gdyniai kikötőn keresztül hozzák be.

A külföldi bojkott-bizottságok is hatalmas tevékenységet fejtenek ki. Az antwerpeni bizottság is megállapodást kötött a különböző vállalatokkal a német áruk kirekesztése és a szükségleteknek más országokból való beszerzése tekintetében.

Bombaty, október 23. A ceyloni államtanács beadványt intézett a kormányhoz, melyben kéri a német árubehozatal hivatalos betiltását. A javaslat indító oka az a körülmény, hogy a szingalézok nem kevésbé mint a zsidók, sértve érzik magukat a német árjatorvények által. A ceyloni lakosság ellenséges magatartása Németországgal szemben, pregnánsan jutott kifejezésre abban a tényben is, hogy a lakosság megakadályozta a „Köln” nevű német hadihajó tisztjeinek terve vett fogadtatását. A hajó ugyanis Colombóban, Ceylon fővárosában kötött ki és a

hatóságok hivatalos ünneplésben akarták részesíteni a német tengerészeket. A colombói német konzul minden próbálkozása és erőfeszítése hiábavalónak bizonyult és nem sikerült megváltoztatnia a vezető társadalmi körök németellenes magatartását. Maga a konzul is kinos helyzetbe került, mert társadalmilag teljesen izoláltak. A szingalézok egyébként megtiltották asszonyaiknak, hogy németekkel társadalmi érintkezést tartsanak fenn.

Ez felelet arra a német rendelkezésre, mely megtiltja az árja asszonyoknak, hogy barnabőrűekkel táncoljanak.

1.200.000 dollár a német zsidók javára

Brüsszel, október 23. A belgiumi nemzeti szocialisták nagy palotát vásároltak a város főútcáján, ahol otthonukat akarták berendezni. Brüsszel város polgármestere azonban megtagadta az erre vonatkozó kérésüket és betiltotta a náci-otthon megnyitását. A polgármester kijelentette, hogy a nemzeti szocialisták otthona könnyen veszélyeztetheti a főútcán lévő üzletek épségét.

Newyork, október 23. A németellenes bojkottmozgalmal egyidejűleg a zsidó segélyező szervezetek nagy erőfeszítéseket tesznek a németországi zsidó menekültek érdekében. Rabbi Jonah B. Wise, az amerikai Joint mellett működő segélyező bizottság elnöke közölte a sajtóval, hogy a Jointnak az Egyesült Államokban eddig egymillió 200 ezer dollárt sikerült összegyűjtenie a német zsidók segélyezésére.

Politikai sztrájkba léptek a dobrudzsai bolgár kereskedők

A kadriáterben a helyzet még mindig igen komoly

Bucuresti-Bukarest, október 23. (Az Uj Kelet tud.) Több ízben beszámoltunk arról, hogy Dobrudzsában, különösen pedig a Kadriáterben a hangulat rendkívül feszült. Ezt a helyzetet különösképpen az idézte elő, hogy az ezzel a főleg bulgár kisebbség által lakott területen a Macedóniából visszahozott és itt elhelyezett román telepések és a benschülött bulgár lakosság között napirenden vannak a nézeteltérések, amelyek helyenként komoly, sőt véres konfliktusokká fajultak. A helyzetet csak komplikálja, hogy időnként

komitácik törnek be Bulgária területéről és támadják meg a román kolonistákat.

Az elmúlt héten lezajlott újabb incidensek, bukaresti jelentések szerint, komolyabb következményekkel fenyegetnek. A bazargici bulgár nemzeti szövetség elhatározta, hogy a román telepések elleni tiltakozás jeléül az összes bulgár kereskedők zárják be üzleteiket. A konstancai hatóságok széleskörű intézkedéseket fogantatosítottak az agitáció elfajulásának megakadályozására.

Az uralkodó megleghangu köszönő táviratot intézett a Zsidó Párthoz

A születésnapja alkalmából kapott üdvözlést személyesen aláírt táviratban köszönte meg Károly király

Cluj-Kolozsvár, október 23. Az Uj Kelet tud.) Fischer Tivadar dr., a romániai országos zsidópárt elnöke, megleghangu táviratban üdvözölte Károly királyt, az uralkodó negyvenedik születésnapja alkalmából. A szárnyaló stílusban megfogalmazott hódoló irat a Zsidópárt összes tagjainak jókívánságait és hódolatteljes tiszteletét tolmácsolta az ország uralkodójának, kívánva, hogy királyi aspirációi teljesüljenek és művét befejezhesse. Tegnap délután a Kolozsváron tartoz-

kódó Fischer Tivadar dr., a következő választáviratot kapta a Zsidópárt üdvözlésére:

„Színaja, Peles kastély, október 21. A Zsidópárt nevében tolmácsolt jókívánságait egész lelkemből köszönöm, Carol.”

A megleghangu választávirat a Zsidópárt vezetésének körében mély visszhangra talált. Köztudomásu ugyanis, hogy az ilyen természetű üdvözlésekre az udvar nevében Puiu Dumitrescu, az ural-

kódó magántitkára szokott válaszolni. Az a tény, hogy a Zsidópártnak küldött köszönő táviratot maga az uralkodó írta alá, egyrészt a Zsidópárt jelentőségének legmagasabb elismerése, másrészt pedig bizonyítéka annak, hogy a Zsidópárt üdvözlése megfelelő méltánylásra talált Színájában.

Három pilóta halálos szerencsétlensége Konstanca mellett, Bukarestből jelentik: Halálosvégi repülőgépszerecsénlenség történt a Mamaia fürdőhely melletti repülőtér közelében. Tegnap délután hat órakor Tarian és Firica főhadnagyk, valamint Cuija és Stánáti hadnagyk felszálltak a 62—12 számú vízi-repülőgépre. Mikor a repülőgép le akart szállni a közeben levő Sint-Ghiol tóra, eddig ismeretlen okból, a gép háromszor megfordult a levegőben és a tóra zuhant. A parton álló szemtanúk értesítették a repülőosztag tagjait, akik két mentő-csónakkal indultak a szerencsétlenül járt pilóták segítségére. Először Cuija hadnagy került felszínre, akin súlyos sebek tátongtak és a zuhanás következtében leharapta nyelvét. Tarian és Firica főhadnagykot holtan emelték ki a vízből, míg Stánáti hadnagy holttestét még nem találták meg. A súlyosan sérült Cuija hadnagy életbenmaradásához kétségremény van.

Fedjük palával



mivel az árak lényegesen csökkentek és amellett a legkiválóbb fedőanyag. Ár-ajánlattal díjmentesen szolgál!

„FAVORIT” palagár

Osorhei, jud. Bihor
Cluji képviselő: Szentes Károly Cluj, Str. Tunariilor 2.

Mit olvassunk?

- Bromfield: Huszonnégy óra Kötve Lei 60
- M. Prévost: Akit az asszonyok szeretnek, kötve L 60
- Mazo de la Roche: Jalna lakói, kötve L 60
- E. Renée: Hajnali hegedűs, kötve L 60
- Úrsula Parrott: Exfeleség, kötve L 60
- Úrsula Parrott: Szabad a csók, köt. L 60
- Móricz Zsigmond: Forr a bor, kötve L 60
- Móricz Zsigmond: Rokonok, kötve L 60
- Vicki Baum: Helén doktorkisasszony kötve L 60
- Vicki Baum: Baleset, kötve L 60
- Werfel: Nápolyi testvérek, kötve L 60
- Földi M.: Isten országa felé, kötve L 60
- Szintyai Z.: Nines feltámadás, kötve L 60
- Mauros: Asszonyok útja, kötve L 60
- Arnau: Halálra ítélem, kötve L 60
- Undset: Pogány szerelem, kötve L 60
- Szomorj Dezső: Gyuri, kötve L 60
- Bródy Lili: A Mancsi, kötve L 60
- Bródy Lili: Felesége tartja el, kötve L 60
- Martin Maurice: Szerelem, örök titok, kötve L 60
- Jacques Deval: A préda, kötve L 60
- Földi M.: A meztelen ember, kötve L 60
- Zilahy Lajos: A lélek kialszik, köt. L 60
- Childers: A rejtélyes könny, füzve L 28
- Biggers: A sárka detektív, füzve L 28
- Molnár Ferenc: A zenélő angyal, köt. L 90
- Molnár Ferenc: Csoda a hegyek közt, füzve L 60
- Zilahy Lajos: Halálos tavasz, kötve L 57
- Zilahy Lajos: A szökevény, kötve L 78
- Zilahy Lajos: Két fogoly, kötve L 90
- Papini: Krisztus története, kötve L 90
- Kuncz: A fekete kolostor. Propagandakiadás, kötve L 90
- Sinclair Lewis: Egy modern asszony szíve, kötve 2. kiadás L 144
- Babits: A gólyakalifa, kötve L 57
- Hegedüs L. Széchenyi I. regénye és éjszakája, kötve L 132

Kaphatók az Uj Kelet könyvosztályában az összeg és portókötség beküldése mellett (postabélyegben is) vagy utánvételt.

Megjelent:

H. G. WELLS

Mi lesz holnap

A jövő regénye. 450 oldal, diszváson-kötésben 144 Lei (az angol kiadás 480 Lei!) minden könyvkereskedésben vagy ahol nincs

LEPAGE-nál

Kérjen Athenaeum jegyzéket.

VICHY-ETAT termékkel

VICHY-ETAT forrás Az ásványvízből kivont természetes só alkalikus víz készítésére.

VICHY-ETAT Paszillók 2—3 pasztilla étkezés után megkönnyíti az emésztést.

VICHY-ETAT Tableták Az emésztés elősegítésére szolgáló szikviz otthoni készítésére.

Óvakodjunk az utáztatoktól és hamisítványoktól! Vezérképviselő: Philippe Finkelstein Bucuresti, Str. Cămpineanu 20.

LIGETI SÁNDOR: A BÜVÖS ERSZÉNY

REGÉNY
15-ik közlemény

Egyik este négyen, a jegyospár, Hilda és ő, a Grabenen levő kávéházba mentek, ahol tánc volt. Egyikük sem táncolt, csak néztek, ittak, dohányoztak, s elég keveset beszéltek. Másnap este Ralin egyedül kivánczolt, hogy megismételje ezt a szórakozást. De idegen volt, kissé ügyefogyott s egyedül maradt az asztalnál, míg felkerekedett s hazafelé indult. Igen elégedetlen volt s az éjjeli sétát arra használta fel, hogy vallatásra fogja önmagát. Erezte, hogy ninesen azon az uton, melyre rá szeretett volna találni. A nagy és ideális célok, melyekről még a ryhli mezőkön s utazása alatt is ábrándozott, még mindig a messzeségben ködlöttek s tisztában sem volt, hogyan is közelítheti meg azokat. Amit eddig tett, oktan és tervszerűen pénzszerzés volt, semmi egyéb. Nem sajnálta, mert örömet okozott Ralinnak is, s annak a meglehetősen szűk szegényembernek, akiknek csak úgy, alamizsnaképpen dobta oda soha ki nem fogyó pénzét. Költekezése is kiesinyes volt. Borralalok, apró vásárlások, szivar, egy-egy nyakkendő, melyet a kirakatokból választott, egy új zsebóra, készen vett átmeneti felöltő, s mekkora irítségűt érez maga körül. Ninesenek társadalmi kapcsolatai. Ha Hilda gondol, valami kis keserűség fojtogatja a torkát, nem ér el nála semmit. Azt hitte, meghódítja a világot. S a világ alig vesz róla tudomást, meggy a maga utján, nem szorul rá. Más irányt kell, hogy vegyen. Nines értelme ezeknek a Ralinnak való ebédeléseknek. Most már boldogulnak nála nélkül is. Menjen Hilda az antókatrészüzletbe. Tegyen, amit akar. Jobban emberek közé kell, hogy vessen magát. Barátokra kell, hogy szert tegyen, meg kell keresnie, hol lehet rá szükség, ahol valami nagy dologra nyílhat alkalom.

S már megint a Mariahilferstrassen járt. Egy mellékutcába éppen most fordult be egy nő, akire eddig alig vetett ügyet, pedig talán már jó ideje járhatott előtte. Támolygó járása tünt fel, mint akinél nines valami rendben. Utána ment. Ahogy egy-egy lámpa fénye esett rá, egészen megdöbbentette a látvány. Két, valamikor félcipőnek nevezhető bőrdarabról rongyos harisnyába bűtött lábcsukát emelkedtek ki. A harisnya lyukai akkorák voltak, hogy a mezelen bőr szinte kikivánczolt belőlük. A lábak folytatását szorosan testhez álló, szűk voltát igen szemléltető, kopott, vékony köpeny takarta el nyakig, azon túl egy kis posztókalap következett. Néhány gyors lépéssel Ralin eléje került. S oldalról volt ideje bőven, hogy szemügyre vegye ezt a szerencsétlen jelenséget. Két kézzel a gombtalan köpenyt tartotta össze s a feltűrt gallért, de azért arca is jól látszott. Állapotos volt, már bizonyosan a féldíon túl, ahogy Ralin a test domborodásából megállapította, sírástól vörös, dagadt szemű mereven néztek előre, tudomást sem vettek a visszaforduló férfiről.

Ha Ralin festő vagy szobrász lett volna, egy „Elhagyott leány” című műalkotásához nyert volna modellt. Így azonban, felejtve előbbi elmékedését, megint úgy érezte, hogy olyan valakire bukkant, aki egyenesen az ő segítségére tarthat igényt. Elhagyott, elesábitott proletárleány volt. Ralin első gondolata. Neheze esett ezt a lélektelenül haladó teremést megszólítani. Lassította járását, míg a nő ismét eléje került, aztán úgy haladt mellette, egészen közel hozzá, mintha összetartoztak volna. Az tudomást sem vett róla. Zárt ajakkal és előrenéző tekintettel, bizonytalan lépésekkel ment, hol a járda szélén, hol a házfalak mellett imbolyogva, hogy Ralin néha félreugrott, nehogy összeütközzenek. Most nyüzsgő, elfojtott sírás hallatszott, mint a megverté, akinek újra faj az ütés emléke. Ralin nem bírta tovább. Megfocta a nő karját s szerinte erőszakkal állította meg. Az megröppenve s kétségbeesett tekintettel nézett rá.

— Miért sír? — kérdezte Ralin.
Még kitörőbb zokogás volt a válasz. Ralin zsebkendőjét vett elő s úgy törölte le a könnyeket arcáról.
— Mondja, miért sír, segíthetek

valamit?

— Kérem, hagyjon, hagyjon — s szabad kezével igyekezett másik karjával lefejtetni Ralin kezét Hiába. Ralin most már mindkét karját lefogta, nem erősen, de határozott szorítással.

— Kérem, hagyjon — ismételte a nő valóságos könyörgőn.

— De én segíteni akarok magán. Mi baja? Miért sír?

S Ralin hangja annyira jóindulatú volt, hogy a nő most már válasza szánta el magát.

— De hát mit tud segíteni rajtam? Én vagyok a legszerencsétlenebb asszony a világon. Nézzen csak reám.

S tekintetével végigmutatott egész alakján, felemelte egyik lábát s Ralin elé tartotta rongyait.

— Hova megy most?

— Nem tudom.

S újra kitört zokogása.

— Ehes? Akar enni valamit?

— Hát hol adnak nekem enni így?

— s megint végig mutató ruháján.

Ralin minden igyekezetét elővette, hogy bizalmat keltsen.

— Jöjjön csak velem, szerzek én enni valót.

Kézenfogva vezette, míg egy kis kifizésre akadtak, mely még nyitva volt. A kirakatban tojás, vaj, füstölt hús jelezte, hogy mire számíthatnak a vendégek, de most mindegy volt, mit kapnak. Beléptek a rosszul szellőztetett, dohos és pipaszagú helységbe. A háttérbe három üres asztal állott. A pult mögött egy bizonytalan koru, sovány, magas asszony s egy szemüveges, újságot olvasó, pipázó férfi ült. Ralin bort és szardíniát bontott, rántottát készítettett füstölthussal s még a néhány napos turóslépnyekekre is sor került, melyek ott fehér-

lettek egy zöld színű, sűrű háló alatt. A bor és a meleg étel valami kis életet öntött a kisirt szemü nöbe. Melege lett, levetette kabátját, mely alól egy még kopottabb szoknya és bluz került elő. Arevonásai is megnyugodtak, de azért sok vihar nyoma látszott meg rajtuk.

Nem került sok fáradságába Ralinnak, hogy elmondassa vele, ami történt. S így tudta meg, hogy azelőtt elárusító leány volt egy cipőüzletben. Egyszer meghívták egy barátinje révén iparossegédeknek valamilyen multságára, ott ismeretiséget kötött, volt kevés megtakarított pénze, férjhez ment, de azóta pokol lett az élete. Ahogy állapotos lett, férje, durva, iszákos ember, akit csak azután ismert meg igazán, mióta megesküdött vele, nem akart róla tudni. Kétszer kergette ki az utcára, más asszonyt vitt a szobájukba mind a kétszer, ma este megint egy idegen nővel jött haza, őt megverte és kidobta. S nines hova mennie, kóborolt volna reggelig, aztán újra csak haza merészkedett volna. Mit is csináljon így? Munkát nem vállalhat s mégis csak a gyerekeknek lesz az apja, de ha túl lesz mindenek s újra tud dolgozni, bizony ott hagyja a gyerekekkel együtt s hallani sem akar majd róla.

Ralin olvadni érezte szívét. Sajnálta nagyon a szegényt, elkecseregett asszonyt. Az mintha megkönnyebbült volna, hogy gyónhatott. A pult mögött üzletzárásra készülődtek. Letakarták az ételmaradékokat, lehúzták a kirakatredőnyt s ki-be jártak a bolt melletti kis lakószobába. Ralinnak tudták, hogy menniük kell. Felálltak, Ralin fizetett s újra az utcára kerültek, mely sötét és teljesen elhagyott volt. Az asszony — Máriának mondta magát — tanácstalanul állt, de már nem olyan kétségbeesetten, mint előbb. Az étel-ital megerősítette. Ralin védelmezően fogta kezét.

— Tudja mit? Eljön az én szállodámba s ott tölti az éjszakát. Reggel aztán beszélgetünk, de azt hiszem, legjobban lesz, ha végleg otthagya az urát. Nines értelme tovább a kínlódnak. S a gyerekeire is kell gondolnia. Hozza egészségesen s jó erőben a világra.

Mária néhány szóval hálálkodott. Meg akárhova, csak az utcán ne kelljen maradnia. Rettenetes volna. S ment szépen, engedelmesen Ralinnal.

(Folytatjuk.)

„NATIONALA” ALTALANOS BIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG BUCUREȘTI

Alapított 1882. Alaptőke 25.000.000 Tartalékalkapok 1932 dec. 31-én 224.982.808 Lei

Előadok biztosítási ajánlatokat

TUZZKAR
BETŐRESESE-LOPAS
BALESETBŐL EREDŐ KAR
ÜVEGTABLAK TÖRESE
RABLÁS
VASUTI ÉS HAJÓSZALLITMÁNYOK-
NAK ELEMÉI ÉS LOPÁSOK KÁRAI

ELLEN

Élefbiztosításokat:

HALÁLESETRE ÉS ELÉRÉSRE

orvosi vizsgálatlaltal és anélkül

Sorsolások népbiztosításokat

30.000 és 20.000 lejes címletekkel.
Havonként megtartandó húzásokkal.

A legelőnyösebb feltételek!

Modern kombinációk

Képviselők az ország minden városában

Ganz Abrahámné

Kóser szakácskönyve

ismét kapható az UJ KELET könyv-
osztályánál

Ara 180 lei

Ritkán kell cserélni!



ezért követelje
PALMA
KAUCSUKSÁBKOT

APRÓ HIRJUTÉSEK

Egyszeri közlésnél egy szó 2 lej, vastagabb betűvel 4 lej. Legkisebb apró hirdetés 20 lej. Álláskeresőknek 30 százalékos kedvezmény. Apróhirdetések díja előre fizetendő. Jelígelvétel csak úgy továbbítunk, ha portóbélyeg mellékelve van.

Alkalmi butorvasár. Raktárkészletünk minden elfogadható árban kiadásra kerül. Nagy választék modern, művészi, komplett lakásberendezésekben, kombinációkban. Modern díofahálószobák 8000 lejért szerezhetők be a Transilvania le-rakatában Str. Memorandului 1., az emeleten.

Schadhenek (házasságközvetítő) ad-ják le címüket „12378” jelígelre.

Két gimnázista gyermekem részére tel-jes ellátást keresek, zongorahasználattal izr. uri családnál. Ajánlatokat Pontosan fizetek jelígelre kérek.

Kiadó november 1-től str. Regina Maria 6. alatti nagy üzlethelyiség, alatta levő nagy pincével és melléképítményekkel, továbbá egy üres parcella butor-ozatlan szoba. Nationala Biztosító.

Csipekvarrás, függöny, ágyterítő, párnák montirozása, kelengyék készítése Wesselényi M. ucca 3. Weissmann R.

Piyamát, inget méret után legoicsób-ban „Woja” fehérenmü üzembem kaphat Reg. Ferd. 65.

Perzaszönyeg kötszázéves (5.25-ször 2.25) helyszüke miatt nagyon oicsón er-adó. Uránia palota III/20. 11-től 4ig.

Különbejárt, szép, kényelmesen buto-rozott szoba, esetleg zongorával, kiadó egy vagy két egyetemi hallgatónőnek vagy disztíngvált házaspárnak fűrdő-szobahasználattal, esetleg rituális ellátás-sal. Cim a kiadóban.

Válogatott gesztenyét, szilvát, diót, mogyorót, gombát szállít megfelelő előleg ellenében utáfvétellel legutányosabban. Róoz, Täuti de sus, Balamare.

Románul jól beszélő izr. fiatalembert keresek cipőszakmából, 30 éves korig, benősülés céljából. Fényképes referen-ciákat „Jó eladó” jelígelre továbbít Hegedüs Hirlapiroda Oradea.

Keresek uri zsidó családnál leányom részére lakást, teljes ellátást, fűrdő-szoba- és zongorahasználattal az egye-temtől nem messze. Kérem az ajánlato-kat ár megjelölésével a kiadóba leadni.

Egy munkanélküli szegény zsidóleány gyárban, kevés díjazásért munkát vállal. Kötött-szövött gyárban már dolgozott. Cimeket a kiadóhivatalba kér.

Juliu Cesar 16. szám alatt 20 méter léckerítés 200 lejért eladó.

Csillárt és modern esőbutort készít Grünwald Jacob fémpári üzeme. Cluj C. Decebal 23. (v. Rudolf u.)

Kelengyék készítése, függöny és ágy-terítő összeállítás, csipekbevarrás, párná montirozás, előrajzolás a legújabb min-ták szerint legszebben és legoicsóbban Fisch Föske kézimunkaszalonjában Str. Barituu 16.

HIR

Ma kedden érdekes mintá

Nevelő

2 nagy vigjáték slág rakiók. I. Lampe m Fősz.: Szőke Szakall. II. Rosmarin milli Grünbaum. III. VOX dagyermekeinek szem mulatos új

A kutya és

(Korszerű a

Fényárban uszott a a völgy mint széles a egy terület — s a fák mint számos lombba

A dombon bírkák ny békésen és pásztortat s a rétek ősi köntös vidáman hullt a nap

A vonat rohant, mer emberkéz turta a föld s mert haladni csak miből a munka hang

Egy fordulónál két ugatott vonatunk ut egy törnek ök a roha egy pár száz ezredév

A vonat rohant és a dübörgésben elvessz noha vén világnézet e rohanás nem kedv

Ősösztömük be jó n az ész veszélyes, ros a kutyáknak mindig ha az embernek men

A boldog, büszke ro aqyamba tört egy v az, ami ma köröttün ennyi csupán és sem

A komondorok szöve dühöng, mert gözzel s mert véres, almos egy kicsit urrá lett

Millió falka ránkug mig köszönet fal a a mozdony átör éle a ránkboruló éjszaka

S ha száz halálnak n mégis rohan ha int A lemaradók dühön hangos, — de ködbe SA

Szere buto minő f

je kész elküld

Székel

Butorgyár Rt. Fjók: Buc

HIREK

Ma kedden érdekes ujság Fővárosi mintára
Nevelő esték
 2 nagy vigjáték sláger és artista attrakciók. I. Lampe mint munkanélküli. Fősz.: Szőke Szakáll, Hermann Blass. II. Rosmarin milliói. Fősz.: Fritz Grünbaum. III. VOX táncsoport csodagyermekének személyes fellépte bámulatos új program.

A kutya és a vonat

(Korszerű allegória)

Fényárban uszott a vidék még, a völgy mint széles anyuól, úgy terült — s a fák sudára mint számos lombba vert ököl.

A dombon bírták nyája sétált békésen és pástortalan s a rétek őszi köntösére vidáman hullt a naparany.

A vonat rohant, mert szénrakását emberkéz turta a föld alól s mert haladni csak az haladhat, miből a munka hangja szól.

Egy fordulónál két komondor ugatott vonatunk után, így törnek ők a rohanásra egy pár száz ezredéve tán.

A vonat rohant és kutya-hangjuk a dübörgésben elveszett, noha vén világnézetüknek a rohanás nem kedvezett

Ösztönük be jó nyomon jár: az ész veszélyes, rossz teher, a kutyáknak mindig jobb maradni, ha az embernek menni kell.

A boldog, büszke rohanásban agyamba tört egy villanás: az, ami ma köröttünk zajlik ennyi csupán és semmi más:

A komondorok szövetsége dühöng, mert gőzzel rohanunk s mert véres, álmos ösztönünkön egy kicsit urrá lett agyunk.

Millió falca ránkugathat, míg köszönet fal a kazán: a mozdony áttör éles fénygel a ránkboruló éjszakán.

S ha száz halálnak réme várja, mégis rohan ha int a jel — A lemaradók dühöngése hangos, — de ködbe vész csak el.
 SALAMON LASZLO

— Szerdán kezdődik az Ujságíróklub bridgetanfolyama. Az Ujságíróklub bridgetanfolyamára folynak a jelentkezések. Szász Béla, a többszörös díjnyertes bridge-játékos, a Keleti Ujság bridgetanfolyamának vezetője tartja a tanfolyamot s már ez a körülmény is indokolja a tanfolyam iránti érdeklődést. A tizenkét lecke beosztott oktatási módszer olyan világos és közérthető lesz, hogy azok is könnyen megszerezhetik az egyébként bonyolult és szellemes játékhoz azt az alaptudást, akik eddig még nem vettek bridgetkártyát a kezükbe. A tanfolyam szerdán este 7 órakor kezdődik és a tizenkét lecke befejezéséig hétfőn, szerdán és pénteken este 7 órától fél 9-ig tart.

— Gömbös és Kánya elutaztak a török fővárosból. Ankarából jelentik: A magyar kormányférfiak vasárnap este hét órakor elutaztak a török fővárosból. A pályaudvaron bucsuztatásukra megjelentek Izmet pasa miniszterelnök és Tevfik Rüdzi bej külügyminiszter. A magyar kormányférfiak vasúti kocsiba szállás előtt elvonultak a kivonulatott rendőr- és katonai díszszázadok frontja előtt.

A filmgvártás csucsponija „MELLEKUCA”

Irene Dunne, John Boles

— Már megint háborus emlékművet avattak Németországban. Berlinből jelentik: Kehlheimban felavatták az 1813-ik évi háboru hőseinek emlékművét. Az ünnepségen Hitler is beszédet mondott. Azt hangoztatta, hogy a nemzet szociálista Németország egyetlen törekvése a béke és a munka. Ha a világ igényli Németországnak a nemzetközi együttműködésben való részvételét, vigyék át a gyakorlatba a német egyenjogúsítást.

— Letartóztatták a lembergi szovjet-konzulátus elleni gyilkos merénylet négy gyanúsítottját. Varsóból jelentik: Lembergben a szovjetkonzulátuson elkövetett politikai gyilkos merénylettel kapcsolatban házkutatások voltak ukrán vezetők-nél. Négy ukrán lapot betiltottak, szerkesztőit letartóztatták. A merénylet halálos áldozata a konzulátus irodaszolgája s nem — mint azt az előző jelentések közölték — a konzulátus ukrán származású tisztviselője, noha az nem vitás, hogy a merénylet tettét a tisztviselő ellen akarta elkövetni.

November 8-án átveszem Goldfried Rudolf Cluj, Regina Maria 32. üzletét. Követelésüket jelentésk addig be, mert továbbra felelősséget nem vállalok. Jakobovits Morgit, Cetatea de Baltă.

Uj életkedvet kap, ha szabad idejét jó könyvek olvasásával tölti el. Rendelje meg öt könyvből álló szépirodalmi sorozatunkat, melynek ára csak 88 lej, és magában foglalja: Karinthy Frigyes: Gyilkosok, Schnitzler: Beata asszony meg a fia, Pierre Loti: Izlandi halászkok, Kaffka Margit: Csendes válságok és Darudet: Jack e, világhírű művét. Szállítja az Uj Kelet könyvosztálya az összeg és portóköltség előzetes beküldése mellett.

Népszerű olcsó könyvek: tíz kötet ára csak 80 lej. Langenscheidt: Szegény kis árva, Langenscheidt: Ut a férjtől a férjig, Langenscheidt: A szőke Loni, Langenscheidt: Szeretlek, Langenscheidt: Gróf Cohn, D'Aurevilly: A karmazsin függöny, Lehne: A szerelem hatalma, Lehne: Tavasz álom, Lehne: Egy sebzett szív, Geo Archibald Ferguson: Két-életű asszony. Szállítja az Uj Kelet könyvosztálya az összeg és portóköltség előzetes beküldése mellett vagy utánvét-tel.

Az UJ KELET olcsó könyvei

Smedley: Magányos asszony	147 Lej
Patenotre: Pénz	87 Lej
Juhász: Hősök, tudósok, emberek	147 Lej
Molnár Ferenc: Harmonia	54 Lej
Sigríd Undset: Koszoru	144 Lej
Schalom Asch: Moszkva	168 Lej
Schalom Asch: Pétervár	168 Lej
Marai: Csutora	117 Lej
Galsworthy: Vagyon urai	70 Lej
Galsworthy: Biró előtt	75 Lej
Karinthy: Hasműtét	72 Lej
Babits Mihály: Gólyakaliva (kötve)	57 Lej
Juhász: Japán	36 Lej

— A „Szomorúságának Éneke” Kolozsváron. A jövő hónap elején kerül bemutatásra, a kolozsvári Magyar Színházban Ossip Dümov világhírű tragikomédiája, a Szomorúságának Éneke. Az előadás a Zsidó Nőegylet égisze alatt működő Napközi Otthon javára lesz megtartva és annak sikere érdekében Kolozsvár legjobb zsidó műkedvelői fejtenek ki tevékenységet. A Szomorúságának Éneke sészt nem kell külön bemutatni Kolozsvár színházjáró közönségének, hiszen az évekkel ezelőtt nálunk járt vilnai jiddis művészek, valamint a kolozsvári Magyar Színház előadásaiból alkalma volt mindenkinek megismerni, ezt a rendezésében teljesen modern és tartalmában lebilincselő tragikomédiát, csupán csak annyit kívánunk kihangsúlyozni, hogy a címszereplő eljátszására, valamint a rendezés munkájára sikerült a Nőegyletnek megnyerni Forgács Sándort. Az előadás ismertetésére még visszatérünk.

— Sirköavatás. Folyó hó 29-én vasárnap délelőtt fél 11 órakor a régi ortodox zsidó temetőben avatjuk a néhai Goldstein Mórné sirkövét, amelyre ezúton kérjük a rokonok és ismerősök szíves megjelenését.

Szonatina est. N. Szele Irén és Kollár Károly folyó hó 26-án csütörtökön este fél 9 órai kezdettel tartják meg szonatina estjüket. A Mozart, Schubert, Paganini Dvorak műveiből összeállított program kivételes zenéi eseményt ígér városunk zenekedvelő közönségének.

PHILIPS



Export-Industrie

— Egy havi fogházat kapott a verekedő parasztleány. A kolozsvári törvényszék, első szekciója ma tárgyalta Canton Juon 30 éves Táut községbeli ember bűnügyét, aki egy évvel ezelőtt ösztetálkozott egy községbeli kocsmában régi haragosával Irimes Juonnal, Canton részeg fejvel belekötött haragosába, melyből verekedés támadt. A verekedés hevében Canton ugy agyba-főbe verte Irimest, hogy az súlyos sérülésekkel véresen öszszeszett. Canton ellen súlyos testi sértés címen indult meg az eljárás. A mai tárgyaláson a vádlottról kiderült az is, hogy 1924-ben öszszeszólkozott egy erdőkerülővel, akit úgy mellbedőfött egy vasvillával, hogy néhány óra múlva belehalt sérüléseibe. A törvényszék akkor egy és félévi börtönrre ítélte. Három falubeli legényt hallgattak ki tanuként, akik mind azt vallották, hogy nem Canton kezdte a verekedést. A bíróság enyhítő körülménynek tudta be, hogy a vádlott a tett elkövetésénél részeg volt és ezért egyhónapi elzárásra ítélte. Az ítéletben ugy a vádlott, mint az ügyész megnyugodott.

SZÍNHÁZ-FILM MŰVÉSZET

Naplemente előtt. A kolozsvári közönségnek régen nem volt része olyan műélvezetben, amilyennek a keddi esti premier ígérkezik. Gerhard Hauptmann legújabb, világsikert aratót darabja, a Naplemente előtt kerül színre s az előadás a kolozsvári színház erőpróbjája lesz. Hetek óta folynak a darab előkészületei, masszív, teljesen új díszletek készülték, hogy a kiállítás méltó legyen a darab gazdag milliójéhez. A színház akkora súlyt helyezett az első prózai premier kiállítására, hogy a Schultz virágüzletet felkérte egy díszkert berendezésére, a Fischer üvegudvart pedig egy gazdag lakoma szervezésére. A darabot Kádár Imre rendezte, a főszerepek Tóth Elek, Erényi Böske, Balázs, Forgács, Mészáros, Hetényi, Tompa Béla, Tompa Sándor, Rajnay, Puskás, Bárdi Teréz, Miklóssy, Benes Ilona kezében vannak. A darab négyezer szerepel e hét műsoron.

Lipinskája Kolozsváron. A világhírű dízőz vasárnap este egyetlen estét ad nálunk. Jegyek szerdától kaphatók.

Magdát kicsapják. Pénteken lesz a bemutatója a budapesti Belvárosi Színház óriási sikerű, rendkívül mulatságos újdonságának, amelynek címe: Magdát kicsapják. A szerző: Kádár Miklós.

A Magyar Színház megnyitó műsora: Kedd, szerda: Naplemente előtt. Csütörtök d. u. 4: Érik a buzakalász. (Mérs. hely.), este 8: Naplemente előtt. Péntek: Magdát kicsapják. Szombat d. u. 4: Naplemente előtt, este fél 9: Magdát kicsapják. Vasárnap d. e. 11: Akácfavirág. (Matiné helyárok), d. u. 4: Egy csók és más semmi, este 9: Lipinskája egyetlen fellépte. (Felemelt helyárok). Hétfő: Magdát kicsapják. Az esti előadások pontban nyolckor, szombaton este félkilencor kezdődnek.

ROMÁN OPERA MŰSORA: Szerda este fél 9 órakor: Evangélimann. Csütörtök délután 3 órakor: Sámson és Delila.

ROYAL-MOZGO MŰSORA Ma, kedden premier. Fővárosi mintára Nevelő esték. 2 nagy vigjáték sláger és artista attrakciók. I. Lampe, mint munkanélküli. Főszereplők: Szőke Szakáll, Hermann Blass II., Rosmarin milliói. Főszerepben Fritz Grünbaum, III. Vox táncsoport csodagyermekének személyes fellépte bámulatos új programjukkal.

SELECT-MOZGO MŰSORA Kedd 3, 5, 7 és 9 órakor: Szerda 3, 5, 7 és 9 órakor: Csütörtök 3, 5, 7 és 9 órakor: Mumia. (a 3000 éves ember). Rendkívül izgalmas film. Főszerepekben: Boris Karloff.

URANIA-MOZGO MŰSORA Kedd 3, 5, 7 és 9 órakor: Szerda 5, 7 és 9 órakor: Csütörtök 5, 7 és 9 órakor: Enekek Éneke, főszerepekben: Marlene Dietrich.

1756

angol, francia, dán, holland, amerikai, német, olasz, osztrák, japán, svéd, orosz stb. pályázó közül az egyetlen magyar: Kőröndy Ferenc nyerte meg a három legnagyobb angol és amerikai könyvkiadó cég által 1932-ben kiírt nemzetközi regény pályázat 1000 angol fontos (650.000 lej) első díját

A budapesti kaland

című nagy regényével. „A budapesti kaland”-ot eddig Románia olvasóközönségének nagyrésze nem vásárolta meg, mert 180 lejbe került. Május 25-én jelent meg az új olcsó kiadás. Az 500 oldalas könyv jó kiállításban, kemény fedőlappal csak

44 lej

lesz. Miután a könyv csak korlátozott példányszámban jelent meg, tanácsos, ha olvasóink és előfizetőink előjegyztetik a könyvet az Uj Kelet kiadóhivatalában Kolozsvár, Str. Baron L. Pop (Brassaj u.) 10. Vidékiek a portóval együtt 54 lej küldienek be címünkre s a könyvet bérmentve azonnal elküldjük.

Szerezzen butoraink
 minőségéről információ t vevőinktől!
 Ezek címjegyzékét készséggel elküldjük!

Székely & Réti
 Butorgyár Rt.-től, Targu-Mures.
 Fiókok: Bucuresti-Brasov

KTÓBER 24.
 cserélni!
 2 lej, vastabb apró hirdetések 30 százalékos díja előre csak egy további mellékelve van.
 raktárkészletünkben kiadásra készen, művészi, kombinált, nyalósobák 8000 Transilvania lejtől 1, az emel-
 (szovjet) ad-
 igére.
 sem részére tel-
 orahasznlattal
 tokat Pontosan
 r. Regina Ma-
 elyiség, alatta
 llékhelyiségek-
 hettes butoro-
 ztositó.
 egyterítő, nár-
 yék készítése
 ssmann R.
 tán legolcsób-
 emben kaphat
 es (5.25-ször
 von olcsón e-
 11-től 4-ig.
 elmesen buto-
 rával, kiadó
 hallgatóknak
 arnak fűdő-
 uális ellátás-
 vát, díjt, mo-
 felelő előleg
 nyosabban,
 re.
 fiatalembert
 éves korig,
 pes referen-
 re továbbit
 nál leányom
 ást, fűdő-
 l az egye-
 az ajánlato-
 óba leadni.
 y zsidóleány
 nkát vállal.
 r dolgozott.
 r.
 t 20 méter
 ort készít
 izeme. Cluj
 ny és ág-
 rras, párná-
 újabb min-
 legolcsóbban
 njában Str.

UJ KELET *Legújabb hírek*

Titulescu hazatérése után ismét aktuálissá válik a kormány átalakítása

A liberálisok kivonulnak a parlamentből

Ismét szó van Mihalachenak a kormányba való belépéséről. Ma kezdődnek el Párizsban a közvetlen tárgyalások a hitelezők és a román delegáció között

Bucuresti-Bukarest, október 23. Az Uj Kelet tud. Politikai körökben nagy érdeklődéssel várják Madgearu párizsi tárgyalásairól érkező híreket. Mint ismeretes, a pénzügyminiszter kijelentette elutazása előtt, hogy a francia kormány meghívására utazik Párizsba és hogy utjának célja kizárólagosan a francia vezető politikai és pénzügyi körök informálása Románia pénzügyi helyzetéről és fizető képességéről.

Románia pénzügyi helyzete ma semmivel sem jobb, mint volt abban a pillanatban, mindön a kormány a külföldi tartozások átutalását felfüggesztette.

Vezető körök úgy találták azonban, hogy Madgearu személyes felvilágosításai hozzá fognak járulni a francia hitelezők és a román kormány közötti feszültség enyhüléséhez.

Mit csinált Madgearu Párizsban

A Cuvantul szerint Madgearu csakugyan felvette a kontaktust a francia kormány irányítóival, akik készséggel álltak a román pénzügyminiszter rendelkezésére, bár a külpolitikai krízis egyrészt és a francia belpolitikai válság másrészt más irányba kötötték le a francia kormány figyelmét. A Cuvantul azonban azt is tudni véli, hogy Madgearu nemcsak a francia kormánykörökkel, hanem a román külcsónpapírok tulajdonosaival is érintkezésbe lépett, amit viszont a lap súlyos hibának minősít. A helyzet egészen világos volt. Románia nem fizethet többet, mint amennyit felajánlott, semmi értelme tehát annak, hogy újabb tárgyalásokba kezdjenek a hitelezőkkel, a pénzügyminiszter is. Románia mondanivalóját az idestova két hónap óta Párizsban tartózkodó román delegáció már amúgy is tolmácsolta. A Cuvantul emlékeztet arra, hogy 1931ben a második stabilizációs kölcsön tárgyalásainak befejezésére maga Popovici Mihály pénzügyminiszter utazott Párizsba. Ez az utazás is szerencsétlen gondolat volt és eredményeképpen súlyos feltételeket kellett vállalnia a kormánynak. Hir szerint

Madgearu nemcsak hogy szóba állt a hitelezőkkel, de bizonyos kötelezettségeket is vállalt magára, többek között arra vonatkozólag, hogy a kormány be fogja engedni az országba a Népszövetség pénzügyi szakértőit.

Ez a verzió a kormány egyes tagjai részéről is komoly elégedetlenséget váltott ki. A Cuvantul szerint emiatt történt az meg, hogy az egyik miniszter megcafolta a szakértőkre vonatkozó párizsi híreket.

Kormánykörökben mindenesetre érdeklődéssel várják Madgearut, aki előreláthatólag a hét végén érkezik vissza a fővárosba. A román delegáció és a hitelezők között ma kezdődnek el ismét a tárgyalások, amelyeknek anyagát Madgearu személyesen vizsgálta felül.

Kivonulnak a liberálisok

Bucuresti-Bukarest, október 23. A liberális pártklubban ma délelőtti fontos értekezlet volt. Holnap összeül a párt központi vezetősége. A Calendarul értesítése szerint

a liberálisok nem fognak résztvenni.

ni a parlament őszi szessziójának munkájában,

hogy a törvények, amelyeket ebben a szesszióban meg fognak szavazni, ne bírjanak kötelező érvénnyel rájuk nézve.

Bucuresti-Bukarest, október 23. No vember 8-án ilnek össze Színájában szokásos évi bankettjükre a Vitéz Mihály rend lovagjai. Az ezévi összejövete különös fényvel rendezik meg és arra a rend külföldi tagjait is meghívják.

Bucuresti-Bukarest, október 23. Titulescu és Madgearu külföldről való visszatérése után ismét aktuálissá válik a kormány átalakításának kérdése. Vaida hír szerint nagy súlyt helyez arra, hogy Mihalache volt belügyminiszter is belépjen a kormányba. Ebben az esetben Mironescu telenlegi belügyminiszter egy igen magas funkció betöltésére kapna megbízást. Az Adeverul azonban egyelőre nem tartja valószínűnek, hogy Mihalache hajlandó lesz belépni a kormányba.

A marosvécsi szőnyegkiállítást október 26-án bezárjuk

Szőnyegválaszték és megrendelések f. évi november hó 1-től, Főter 22. II. emeleten eszközölhetők.

A tökrészeg mozdonyvezető idézte elő a predeali vasuti katasztrófát

Öt emberéletbe került, hogy a részeg mozdonyvezető elaludt a lokomotívon

Bucuresti-Bukarest, október 22. (Az Uj Kelet tud.) Lapunk más helyén beszámoltunk arról a borzalmas vasuti szerencsétlenségről, amely Predeal és Szinaja között ment végbe szombatról vasárnapra virradó éjszaka. A vasut vezetői által lefolytatott vizsgálat megállapította, hogy a szerencsétlenségért a tehervonat Caramizuc nevű mozdonyvezetőjét terheli

a felelősség, aki részegen vezette a vonatot, majd elaludt és figyelmen kívül hagyta a tilosra állított szemafort.

Az államvasutat a katasztrófából kifolyólag több mint kétfélmillió lej károsodás érte. A gyorsvonatforgalmat 24 órán keresztül a piatra-olt-sibui vonalon bonyolították le.

Napidijaikat követelték a kormánytól az ortodox egyházi zsinat vidéki résztvevői

A zsinódus megsemmisítette a cetatea-albai püspökválasztást

Bucuresti-Bukarest, október 23. (Az Uj Kelet tud.) Az elmúlt hét utolsó napjaiban tartották meg Bukarestben a képviselőház épületében a romániai ortodox egyház képviselőinek püspökválasztó közgyűlését. Három üresedésben levő püspöki méltóság betöltése szerepelt a napirenden, jobbek között a karánsebesi püspökség is, amelyet dr. Vasile Lazarescu kanonokkal töltöttek be a nagyobb részt liberális érzelmi papi és világi választók.

A cetatea-albai püspöki széket Dionizie Erhan beszarábiai pappal töltötték be. A választás ellen még annak lefolytatása után tiltakozást jelentette be Miron Crisea patriarcha, aki ebben az ügyben sürgősen összehívta a zsinódust. A zsinódus ülésén a patriarcha energikusan követelte Dionizie Erhan püspökké való megválasztásának megsemmisítését. Pimen moldovai metropolita kijelentette,

hogy Erhan legutóbbi előléptése alkalmával kötelezettséget vállalt arra, hogy nem fogja feljeleni magát a püspöki méltóságra. Ezzel szemben Gurie beszarábiai metropolita energikusan követelte Dionizie Erhan megválasztásának érvényesítését. A zsinódus valamennyi szavazattal egy ellenében megsemmisítette a választást. Ez a döntés országwide nagy feltűnést keltett. Az egyházi zsinat egyébként sem folyt le incidensek nélkül. Az ország minden részéből egybesereglett esperesek követelték, hogyapidijaikat utalja ki nekik a kormány, Gusti kultuszminiszter azonban kénytelen volt kijelenteni, hogy semmilyen összeg nem áll erre a célra rendelkezésére. Végül is az államvasutak a közoktatásügyi minisztérium terhére vasuti szabadjegyeket adtak a vidéki papoknak, míg a napidij kérdéseinek elintézése későbbre halasztódott.

Carte de religiunea mozaică

a közokt. ügyi min. által aprobált románnyelvű bibliatörténet és hittankönyv kapható a szerzőnél Edulstein M. David, Timisoara IV. Str. Gen. Foch 46.

Epilepsziában szenvedők figyelmébe!

Sepsiszentgyörgyi Császár Ernő gyógyszertárának Bucuresti, Calea Victoriei 124. Alulírott ezennel fejezem ki örök hálám, hogy a 10 év óta epilepsziám miatt pokollá változott életem újra kezdhetem, mert az Ön által szállított amerikai „Donhide” használata után teljesen jól érzem magam, rohamjaim teljesen elmaradtak, úgy nappalom, mint éjjelem nyugodt, munkabíráson teljes, életkezdtem visszatért. Ugyan családomban, mint magam nevében fogadjam hálás köszönetem kifejezését

teljes tisztelettel
Josif Dragomir
Bucuresti, Str. Frânar 13.

— *Barisszianus chalucok elindulása Palesztinába.* Szombat este indult el Konstantinábul az Aviva-Barisszia szervezett harmadik chalucalijája. Az első csoport ez év áprilisában indult el és Kfár Szavában megvette az A. B. Kibne alapját. Augusztus 26-án már 10 chaluc indult el Palesztinába a dédaci hachszára telepről, míg most a harmadik csoporttal kilencen keltek utra: Hirsch Adolf, Kremer Cipora, Keppich László, Steinmetz Rachel, Panneth Sömul, Fischer Sarah, Goldstein Elemér, Grün Benő és Farkas László. Az alijához chalucokat a szervezetéről Kasztner Rezső az Aviva-Barisszia rosrisonja dr. Schächter László a chaluc-resszort vezetője és Hátszegi Ernő zakén kísérték el Konstantinábul. A hajószállást lélekemelő jelenetek kísérték. A fedélzetten pattogó héber nő-táki esendültek fel, míg a parton a reggeli C. T. S. tagjai harsogták vissza a héber énekeket. Éjszaka 1 óráig tartott a vidám hangulat, amikor lassu tempóban elindult a hajó a kikötőből.

— *Késnek a magyar-cseh gazdasági tárgyalások:* Budapestről jelentik: A magyar gazdasági delegáció egyelőre még nem utazik Prágába tárgyalásokra, mert a kliringelszámolások revíziójánál differenciák merültek fel s ezek késleltetik a tárgyalási anyag előkészítését.

— *Csehszlovákiában növelni akarják a cukorrépaal bevetett területet.* Prágából jelentik: Növelni akarják a cukorrépaal bevetett területet azoknak a terményeknek a rovasára, amelyeknek feleslegét a világpiacon csak a legnagyobb nehézségek között lehet elhelyezni azokban az években, amikor Csehszlovákiában ezekből felesleg mutatkozik.

— *Ausztráliában a jövőben kormány engedélytől teszik függővé a buza és liszt exportját.* Londonból jelentik: Ausztrália megtette az első lépést a londoni buzaegyezmény határainak végrehajtása felé. A kormány a szövet ségi gyűlés elé törvényjavaslatot terjesztett, amelynek rendelkezéseikhez képest a jövőben kormány engedélytől teszik függővé a buza- és a liszt exportját.

Kulturrember könyvtárából nem hiányozhat

Horrabin:
Mire tanít a gazdasági földrajz?

tanulmányja, mely a napokban hagyta el a sajtót.
Ára 25.— lej. Megrendelhető az Uj Kelet könyvosztályától az összeg és portó költség (10 lej) előzetes be- küldése mellett.

FRATERNITAS Kényv. és Lapkiadó Rt. nyomása Cluj-Kolozsvár, Strada Baron L. Pop (v. Brassai u.) 10 Telefon: 3-77, HIDEŦES AZ ÜZLET LELKE:

Taxa postala
plättite in num.
No. 224.713-929.

Szerk
és kiad
tal: C
lozsva

Baron L. Pop (v. Brassai)
Telefon: 3-77. Előfizet
Havonta 110, negyedév
évre 600, egészévre 1200
földre: Havonta 1, negy
félévre 6, egészévre 10 d
defések díjazás szerint
KELET” az erdélyi és
szüdoság egyetlen napla
keink utánnomását csak
rás megjelölésével engedj

A vezér nagy szav

Nagy szót eresztett ki vezér.
Fogadalmat és egyben Sportpalotában tartotta, mas szózatát a néphez, népszavazáskor reá szava
Ugy ágált, úgy szónokolt mintha rohamra akarta híveit. Holott ellenfél se majomharcról sem lehet szazért beszélt, hogy nagyson.
Mondott is egy nagyot.
Azt mondta: inkább mürje a versaillesi méltat
Er sprach das grosse aus.
A nagy szónoklat ebben igéretben esendült ki. So és mélyen meg voltak relet, tele reménnyel és igát az enyészetek! A niusza bizonyára jobbról jobbra csóválta a fejét és dezte, vajjon befejeztee hferju?

A versaillesi szerződést a győző országok sok be dolkozó embere nem tar megállapodásnak. Hibáj gyatkozásai, kegyetlenség zonyára reparálnának, ha ban olyan volna a rends látható időre garantálni?

Hitler vezérése alatt e ha várható. Így tehát ese alternatívának második r
Ebben az esetben a tö sa vertikálisan csóválná ról le, letről fel.
Ha Hitler igazán a b akarja...?

A japán nem szin

Madarat a tolláról, em semrik fel Náci-Németon Légy gonosztevé, ostó barbár, ha a színed és a ben van: Führer lehetsz országában.

illetőleg csakis a fen okában lehetsz azzá.
S mert a színes fajtákrínt - alacsonyabbrend resz nyársopolgárok és természetes, hogy az Sa pánokát sem szívlelik, mosan élnek a német fő
S mert magasabbrend érzés, érekte, ha ezt a első és utolsó magasab szeretné megszerezni má
Ez meg is szerzi.

Ha történetesen zsidó nem akad horogra, akk rendűség lehetőleg a sz vesztélyére érvényesül.
Igy legutóbb japán al ben nyilvánult meg, akk nevezetesen egy japán legénynek pofonokkal tüccáján.

S bár a japánokat al rozszának nevezik (tegy mert éppolyan kegyetle tulajdonságok jellemzik zati példaképüket), a zárólag pofára mente börtök alapján kenték l ajattvalók számára te kat.

Eddig rendben is le A magasabbrendűeke teremlette az Ur, hogy gassanak, az alacsonyv dig arja, hogy a pofó
Csakhogy a rendelté utja néha eternék eg Rendeltetése, vagyis rint a japán arra val rendű árják pofozógét